

## DECIAMOS AYER

# Por el decoro nacional

En una nota recientemente facilitada a la Prensa por el Directorio, se viene a parafrasear lo que hace unos quince días decíamos en estas mismas columnas a propósito del problema de Marruecos. Esta es hora de no discutir, de aprestarse a todos los sacrificios y de pensar en que de una vez termine la pesadilla.

En estos momentos, las cabilas de la zona occidental de nuestro protectorado están entregadas a un movimiento de rebelión que es preciso dominar a todo trance. A pesar de los esfuerzos hechos hasta ahora, la rebelión se extiende y subsiste. El Gobierno se apresta a realizar lo único que es posible en tal situación: a hacer sentir a los rebeldes nuestra superioridad efectiva, absoluta y completa.

Con cabilas situadas en terreno que conocen palmo a palmo, entregadas a una verdadera guerra de guerrillas, no es la que hemos de sostener sino una guerra colonial. En el mismo caso que nosotros han estado todas las naciones que colonizaron territorios insu- misos, habitados por tribus que no conocen sino el más rudimentario sentimiento de independencia: la libertad de vivir dentro de una civilización primitiva, en perpetuas luchas de merodeo y hostiles a todo lo que sea poner en explotación los recursos que encierran los países donde viven.

Intereses sombríos, cuyos secretos residen posiblemente en archivos reservados de ciertas Cancillerías, animan y exaltan estos movimientos repentinos que no tienen en el fondo idealidad alguna. No es ocasión la presente de preguntar quién es el moro y quién el que está detrás del moro. En definitiva, nuestra vista sólo puede estar puesta en el decoro nacional, y en la defensa de las vidas de nuestros soldados que luchan en el otro lado del Estrecho.

Preocupación primordial es ésta para el Gobierno. Está dedicado, por completo, estos días, al estudio de este grave problema que siempre hemos calificado como el síntoma más grave de desgobierno que nos dejaron los viejos políticos. El viaje del general Primo de Rivera a Marruecos no es sino la confirmación de la prioridad que hoy tienen, sobre todas las cuestiones nacionales, las cosas de Marruecos.

En la autoridad de quienes hoy ocupan el Poder—autoridad que dinamiza, sobre todo, de su propia significación—residen, como ya en otra ocasión indicamos, los fundamentos de nuestra esperanza. Son ellos los más indicados para dar el paso más importante en la solución. Esperemos, pues, que lo consigan. Conseguido esto, el camino quedará ya desembarazado para que ellos o sus sucesores afronten la solución de los demás problemas nacionales. Se trata ahora de dar el primer

paso. Robustecida la nación más tarde, la labor futura en Marruecos será más fácil y nuestra misión final será allí mejor cumplida. Entonces será cuando el Directorio habrá rubricado toda su obra de reconstitución.

### Actos militares

## El capitán general de la región, en Oviedo

### HOY VISITARA LOS CUARTELES

El capitán general de la región, señor Alvarez del Manzano, visitará hoy los cuarteles de Pelayo y Santa Clara, donde se alojan los regimientos del Príncipe y sexto de Zapadores.

Por la tarde subirá al Naranco para estudiar sobre el terreno el emplazamiento de los nuevos campos de tiro, para la guarnición.

En los cuarteles revistará las fuerzas.

### Hay que hacerlo

## Las aceras de la calle de Uría

Una calle tan hermosa como la de Uría, orgullo de Oviedo, pues le da la prestancia de una capital de primer orden, tiene unas aceras que merecen un arreglo inmediato. Está cerca el invierno, estación de lluvias persistentes. Apenas caigan unas gotas, será imposible transitar por la mejor vía de la urbe.

Un concejal se preocupó en el Ayuntamiento de este asunto. Preguntó al alcalde por qué no se hacía el arreglo de las aceras, como estaba proyectado, y el señor Cuesta dió una razón.

No debe haberla para retrasar obra tan importante. Si alguien se opone, debe evitarse que su oposición tenga eficacia. A todos interesa que el arreglo se haga, y misión del Ayuntamiento es llevar a cabo, cuanto antes, lo que es una necesidad y existe acuerdo para que se haga.

### Lo típico en fotografía

## Primo de Rivera, "París-Soir" y Federico Berenguer

"París-Soir" es un cotidiano francés cuya vida se cuenta todavía por meses. Siendo una hoja tan juvenil, no es de admirar que incurra en extravagancias y aturdimientos propios de la adolescencia.

Ayer ojeamos unas páginas de aquel adolescente diario. Encontramos una fotografía de don Rodrigo Soriano que el batallador y repopularizado periodista habrá agradecido mucho. Es una fotografía de los años de fogosidad del desterrado; cuando sus intervenciones parlamentarias eran el "clou" humorístico de casi todas las legislaturas. ¡Tiempos lejanos y olvidados! Y en la misma página encontramos otra fotografía que nos sorprendió sobremediana. "Una fotografía típica"—rezaba el "pie"—del general Primo de Rivera.

Hasta ahora, lo confesamos ingenuamente, no teníamos una idea muy exacta de lo típico en la fotografía. Para París-Soir, lo "típico" en una fotografía de Primo de Rivera está en sustituir la figura del presidente con la del general don Federico Berenguer, que largos meses hace no es vocal del Directorio.

### Para los maestros

## Ampliación de estudios para el Magisterio

Atendiendo a lo solicitado por el delegado regio de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio, y de conformidad con los acuerdos unánimemente tomados por el Claustro de profesores, el señor García Leániz, subsecretario de Instrucción pública, ha dictado una Real orden disponiendo que los maestros nacionales que ingresen en la referida Escuela puedan solicitar licencia de la Dirección general de Primera enseñanza, proponiendo, a su cargo, sustituto con título de maestro para el tiempo que duren sus estudios.

Los maestros nacionales, en virtud de esta Real orden, pueden solicitar exámen de ingreso en dicha Escuela para la última decena del presente mes de setiembre.

### DE AQUI Y DE ALLA

## Distracciones médicas

No es que los médicos se distraigan más que el resto de los mortales. Lo que ocurre es que sus distracciones, por más trascendentes, son de mayor divulgación y comentario.

Todos habrán leído alguna prueba de esta epidémica enfermedad que los galenos sufren.

Un día, se olvidan dentro del abdomen de un paciente sondas acanaladas, tijeras, pinzas... Otro, el olvido es más grave, y consiste en amputar por distracción un miembro vigoroso y sano, cuando lo que había que amputar era otro.

Pero con ser éstas, muy curiosas, no llegan con mucho a la que hoy nos acaban de referir.

El señor que la sufrió es el médico titular de Peñacastillo, en Santander. Y quien nos la cuenta, el maestro de dicha localidad.

Se procedía a la matrícula escolar, y los niños llegaban a la escuela, provistos de su certificado de vacuna.

De repente, el maestro palidece. Se cree atacado de horrible pesadilla.

El caso no es para menos.

Un cadáver, provisto de su correspondiente certificado de defunción—es decir un cadáver en toda regla—se presentaba a solicitar puesto en la clase.

¡Aquello era insólito!  
Tratábase de unas elecciones y, como el precedente, justificase aquel fenómeno.

Pronto se deshizo el misterio.

Era que el titirar había escrito distraídamente "Certifico que el niño Fulanito de Tal, falleció el día...", en lugar de decir, "se ha revacunado el día..."

La distracción no deja de ser interesante, pero los amigos de sacar puntá a las cosas, es posible comenten intencionados.

¡La fuerza de la costumbre!

KOL

### Instituciones sociales

## Los Pósitos de pescadores

El "Boletín Oficial" de la provincia inserta la siguiente disposición del subsecretario de Gobernación:

"Por Real orden de este ministerio, de 22 de julio de 1920, se encargó a los gobernadores civiles de las provincias marítimas la conveniencia de estimular y apoyar la constitución, organización y fomento de los Pósitos de pescadores, ya que de ellos se derivan grandes beneficios, no sólo para una clase tan digna de protección, sino para el público en general; y teniendo en cuenta que los delegados gubernativos de los partidos judiciales en donde haya puertos pueden también realizar por sí una labor impulsora de dichas Asociaciones, procurandó el desarrollo de éstas y rodeándolas de las garantías necesarias para su mejor funcionamiento, Su Majestad (q. D. g.) se ha servido disponer que se haga extensivo a los delegados gubernativos la recomendación hecha a los gobernadores en la mencionada Real orden, a fin de que procuren por cuantos medios consideren eficaces estimular el fomento de los mencionados Pósitos de pescadores, Pósitos marítimos y Pósitos marítimo-terrestres".

## Un consejo diario

El hombre que gana y lo gasta en vicios, es muy malo; pero quien intenta sufragarlos con tu caudal, es infinitamente peor. Ni el uno ni el otro: ese es nuestro consejo.



Ramsay Mac Donald, primer ministro del gabinete británico, que en la Asamblea de las Naciones pronunció un discurso acerca de los medios para llegar al desarme internacional.

CRONICAS PEDAGOGICAS

# La odisea de un niño

Aquella tarde llevaba la clase un buen rato funcionando, cuando entraron los dos hermanitos. Estaba yo entonces al frente del primer grado de la Escuela y mis héroes contaban seis y ocho años.

—¿Cómo venís a esta hora?  
El mayor adujo como respuesta esos razonamientos que, en los niños constituyen frecuente excusación. A creerlos, habían tenido que esperar para comer, a que la madre regresara de sus trabajos de asistenta. En tanto habíame encargado de la custodia de un hermanito menor aún que ellos...

Me ocupaba en este asunto, cuando una voz rompió el silencio de la clase.  
—¿Da usted su permiso?

—¡Adelante!  
Un desconocido cubierto con largo blusón de dril avanzó dentro del aula.

—Perdóneme si le interrumpo. Soy el dueño del establecimiento de ahí de la esquina y vengo a contarle algo que me ha llenado de admiración. ¿Aquí no han entrado ahora dos niños pequeños?

—En efecto. Acaban de hacerlo en este instante.

—Pues bien. Si usted los registra podrá encontrarlos en los bolsillos varios objetos que acaban de sustraer de un escaparate. Lo sé, porque yo mismo he presenciado cómo lo hacían, y si no lo evité fué porque la admiración que me produjo la extraña habilidad y astucia de esas criaturas me tuvo absorto, contemplando la operación. Luego, les he seguido hasta aquí sin que ellos lo notasen. Pero mi asombro es ilimitado. ¿No puede imaginarse nada más diestrol?

—¡Caballero; comprendo su asombro y crea que, el mío no es menor! Se despidió cortésmente el comerciante—que cuando lea esto lo recordará de seguro—y yo me senté cerca de aquellos pequeños "espartanos", hechando mano de toda mi habilidad para interrogarlos.

Cuando acabé, sentía al propio tiempo que una gran compasión, un escalofrío de miedo.

Aquellas dos almas, en las que sólo pudiera sospecharse la pureza, eran de una amoralidad y una degeneración que espantaba. Delincuentes precoces, agravaban su delito, con cínicos alardes y mostraban una inconcebible serenidad para urdir historias que explicasen la presencia entre sus ropas de los objetos sustraídos.

Los demás niños—pequeños ciudadanos—llenaban con sus delaciones, las lagunas que el interrogatorio dejaba.

Supe que fumaban, que imploraban la caridad a la puerta de los cines para presenciar las proyecciones que los jueves montaban en los burros de las verduleras y caían como bandada rapaz sobre las cestas tentadoras de fruta...

Comuniqué el caso al señor Moreno, director de la escuela, y abordamos seriamente el asunto.

El caso, sobre ser grave, no admitía esperas. Estas morbosidades psíquicas exigen tratamiento especial y en la escuela no se dispone de medios. Por otra parte, el contagio no es difícil, y de ahí la necesidad de aislar a estos enfermos, en reformatorios o escuelas adecuadas, para someterlos al plan que del diagnóstico psíquico resulte más conveniente. Pero existía el gravísimo de que Oviedo no dispone de centros de esa naturaleza. Y había que optar entre la poca eficacia de la escuela y la destructora labor de la calle, si lo dejáramos excluído.

Se llamó al padre. Prometió éste, que se halla impedido, cooperar a nuestra obra y corregir sus descuidos, comenzando por corregirse a sí mismo.

Y habló largamente. Fué entonces cuando supimos la mísera situación que arastraba, tan penosamente como su inanimada pierña. Eran nueve hijos, él y la esposa. Vivían hacinados en una bohardilla antihigiénica, con la escasa y mala alimentación que se proporcionaba componiendo zapatos, cosa que no siempre había. Respecto a educación, hasta entonces no habían recibido ninguna, porque, como en Oviedo no hay más que dos escuelas de párvulos, no caben en ellas todos los niños, y él no pudo pagar profesores. ¡Era horrible!

En nuestra escuela existe—como en todas—la Cantina Escolar. Pero no po-

díamos acogerlos a ella, porque las diez plazas que hay estaban cubiertas. ¡Como que teníamos 190 de matrícula, de los que el 80 por 100 eran pobres, y sólo el 5,26 por 100 podían beneficiarse!

Los inscribimos como suplentes, para cuando faltase alguno. Se les cuidó. Se habló con los demás maestros, y los niños se sentían queridos y protegidos en la escuela.

Un invierno se les dieron alpargatas, de las 20 que el Roperero Escolar pudo conceder para los 65 niños pobres de la sección.

El proceso regenerador se iniciaba lentamente. Asistían a clase con puntualidad.

Pasó tiempo. Yo fui destinado a otra sección de la escuela.

El compañero que se encargó de la primera, continuaba la obra emprendida.

Algunas veces, cuando me correspondía servirles la comida a los pobres, veía allí sentado alguno de los dos hermanos.

Otras, al preguntar por ellos, me decían:

—No les toca hoy comer—. Y había en esta contestación quien sabe qué fondos de certeza.

Poco antes de las vacaciones, dejé de verlos en el patio de recreo.

—¿Qué es de los hermanos Farinas?

—No vienen estos días—me contestaban—. Supe después que el padre se veía complicado en cierto delito. Durante las vacaciones, los ví alguna vez por la calle, corriendo a la trasera de un vehículo, jugando al fútbol con pelotas de trapo, parados ante las muestras de las confiterías.

—¿Qué porvenir les aguardará?

—pensaba—. Y hubiera deseado para ellos los medios que las modernas pedagogías ofrecen. Cantinas, que sean cantinas, y donde puedan comer cuantos niños lo necesiten. Roperos, que lo sean, y vistan a todos los niños desnudos. Escuelas que merezcan este nombre y posean medios para educar a todos los niños, cualquiera que sea su especial naturaleza...

Hoy he recordado con dolor, estas humanitarias medidas que ofrece la ciencia de Stanley Hall y Oscar Chrisman.

No se dispone de ellas en Oviedo, pero aún cuando fuese así, uno de los hermanitos esos, acaso no las necesite.

—¿Es que se ha reformatado totalmente?

—Es algo peor, o mejor—quién lo sabe—. Es que ahora Alfonso Farinas lucha con toda su organización empobrecida y flaca, contra las graves heridas que le produjo un automóvil, cuando jugaba en la calle con otros niños.

Acaso sea esto, obra de la fatalidad y del destino. Pero se presta a muchas consideraciones una civilización tan paradójica como la nuestra, que, si no se preocupa del niño, posee automóviles que los destrozan, salpicando con sangre joven las asfaltadas y urbanizadas calles.

M. GARCIA SANTOS

Para los labradores

## El transporte de abonos

Por la Dirección general de Obras públicas se ha dirigido a los ingenieros jefes de las Divisiones de ferrocarriles la siguiente circular de mucho interés:

"Con el fin de que durante la actual época en que son de inmediata utilización los abonos, puedan efectuarse con la posible intensidad sus transportes desde las estaciones que sirven Centros productores a las regiones donde deben ser empleados, esta Dirección general ha acordado declarar preferentes dichos transportes por plazo de dos meses, que empezará a contarse a partir del 1.º de setiembre y aplicable en consecuencia a los mismos lo establecido en la regla primera de la Circular de 9 de diciembre de 1921, publicada en la "Gaceta de Madrid" del día 10 del mismo mes, sin perjuicio de lo que con carácter especial pueda acordarse por este Centro directivo en relación con determinadas estaciones".

CRONICAS MILITARES

# Las operaciones de guerra en Marruecos

Lejos de nuestro ánimo hacer la "guerra en casa", como esos "tácticos" baratos de café, que con unos terrones de azúcar describen toda una operación guerrera, sin tener conocimiento vago de la profesión militar ni ligera idea de un terreno tan abrupto como la cuenca del Lau.

Fundan sus disparatados acertos, en la escueta información telegráfica de un diario sin pasar por el lógico tamiz de la censura.

No, señores; sin que presumamos de grandes, ni pequeños estrategas, sin tratar de "poner cátedra", que de sobra conocemos nuestras humildes fuerzas, si haremos lo posible por cumplir nuestra labor de cronistas y apoyar y defender a aquellos valientes que se juegan la vida, impasibles, por la honra de todos y el honor de nuestra querida España.

¿Terreno en que operan?... Figuraos un colosal anfiteatro de granito, que, viniendo del Gran Atlas, va lentamente a morir en el mar, ante cuya vista queda un momento asombrado, deteniendo su impulso de precipitarse en él, y formando su postrer estribación. Imaginad las distintas gradas de ese anfiteatro, unidas, cortadas y entrecruzadas por un número de sierras al lado del menor de cuyos montes nuestro Naranco vendría a hacer el papel de un simple botecillo junto a un acorazado gigantesco.

Pues ya con esa idea que forjáis de tan agreste terreno, considerad que esos montes son inmensos avisperos, talarados por doquier, y que de sus cuevas y barrancadas brotan legiones de moros, cual si fueran hierbas, y que a falta de vegetación tienen laberintos de chumberas a cuyo abrigo quedan los miserables aduares...

Comprenderéis, lectores míos, que el escenario es de lo más apropiado para que una veintena de indígenas salte de aquí para allá y hostilice y tenga en jaque a todo un ejército, teniendo aquéllos segura retirada sin preocuparse más que de su fusil, mientras el ejército ha de moverse por terreno

hóstil y desconocido, propenso a las sorpresas, teniendo que llevar constantemente tras sí la pesada cadena de su impedimenta...

Es forzoso que aún sin enemigo en frente, tuviese que transcurrir largo tiempo para que el Ejército pudiera recorrer ese terreno, caso que tuviese que hacerlo con todo su material... ¡Qué será con varios miles de moros que lo acechan emboscados y hostilizan por cuantos sitios puedan, tratando de impedirle el paso...!

Abd el Krim se juega el todo por el todo de su soñado imperio. Ha lanzado sus santones a predicar la guerra santa, mientras él, con sus sicarios, por el bárbaro terror y la violencia, obliga a las cabilas a levantarse y combatir, y el moro humilla su cerviz, deja los suyos, toma su fusil y municiones y se lanza al campo a hacer la guerra al cristiano.

De sobra es sabido por nosotros, que al sembrar y al recoger la siembra el moro "ser amigo".

De sobra es sabido por ellos, que España o sus Gobiernos olvidan y perdonan... De sobra es sabido por todos, que aún están por vengar los sangrientos ultrajes del tristemente histórico julio de 1921; que aún amarillean insepultos los esqueletos de nuestros mártires de Annual...

Con lo que no sé si contarán los hijos de Mahoma—si bien a la sagacidad de su cabecilla no creo se escape, pues de sobra conoce el paño—es que el actual Gobierno español no lo forman elementos apocados y pusilánimes, sino hombres valientes y conocedores de lo que se debe hacer allende el Mediterráneo para meter a los cabileños rebeldes en cintura; que al frente del Gobierno está un hombre, español, militar y laureado, un hombre de arres-tos que, saltando por todo, abatió el viejo régimen de intrigas y falsedades, salvo a su Patria, casi estrangulada entre las rafes de los partidos viejos, y que implacable aplastará de una vez las huestes de Abd el Krim.

MAZIPINATRE



LA BELLEZA INFANTIL ASTURIANA.—Jesusín Fernández, a los cuatro años de edad.

El agradecimiento de un pueblo

El grandioso recibimiento que La Felguera dispensó a sus marqueses

Nunca mejor que ahora para describir un acontecimiento podrán emplearse los vocablos, que dan idea de lo grandioso.

Magnífico fué el recibimiento dispensado por el pueblo de La Felguera a los señores de Velázquez Duro.

Espontáneamente, sólo al anuncio que con unas sencillas notas se hizo de la llegada de los marqueses de La Felguera para el pasado jueves día 4, el pueblo se lanzó a la calle y dejó que su alma se desbordara en nobles transportes de entusiasmo aclamando frenéticamente a sus benefactores.

Desde el mediodía del jueves, ya comenzaron a ser engalanados con colgaduras los balcones de la población, y con gallardetes sus calles, notándose gran animación.

En la calle de Julián Duro había levantado un arco, y otro muy artístico en la de Pedro Duro frente al Casino, con bombillas de colores y con un letrero que decía: "La Felguera a sus marqueses". A las seis de la tarde llegó a Tudela-Veguín el automóvil que conducía a los marqueses y a sus hijos don Julián, doña Pilar y don Jesús, hijo político don José María Benedito, y hermana doña Pepita F. Duro. En aquel lugar los esperaban en un automóvil los señores don Antonio Cuesta López, director y administrador respectivamente de la Fábrica de Ladrillos Refractarios; don Ramón G. Argüelles, médico forense, y don Emilio Menéndez.

Después de darles la bienvenida, continuaron hacia La Felguera, reuniéndoseles en Avila unos 16 automóviles.

Antes de ponerse en marcha la comitiva, dieron la bienvenida a los marqueses el caballero mayor del Rey, nuestro paisano don Fernando Dorado, el director comercial de la Duro-Felguera don Maximino de la Peña e ingenieros, el presidente del Casino señor Mieza, el director de la Cooperativa Eléctrica don José Cabrera, don José Granda de Goicoechea, director de la Tornillera del Nalón, don Florentino Cueto Felgueroso, don Gerardo Rodríguez Ponga, alcalde en funciones; varios concejales, y otras muchas personalidades.

Los aplausos y los vítores comenzaron en Barros, y todo el trayecto fué desde aquel punto una verdadera marcha triunfal.

La calle de Melquíades Álvarez ofrecía un aspecto magnífico. Los balcones engalanados, y en ellos y en las aceras agolpado el público aplaudiendo y aclamando a los marqueses, lanzándoles flores, palomas y papelitos de colores con sentidas inscripciones.

He aquí dos de las inscripciones más expresivas que iban en los papelitos lanzados: "Marqueses: El entusiasmo con que hoy os recibe el pueblo de La Felguera es hijo del cariño que siempre os profesaron estos vuestros admiradores. Es la viva expresión del inmenso agradecimiento, como una flor que se abre a los primeros rayos del sol." "Marquesa: La Felguera, que es vuestro pueblo, porque en él habéis nacido, os enaltece y os honra a fuer de noble y agradecido."

A la entrada de la calle de Julián Duro esperaban la banda municipal de Langreo, tocando alegre pasadoble, y los niños y niñas de todas las escuelas con sus profesores. Los marqueses y su familia descendieron del "auto" en esta calle, siguiendo a pie hasta el Casino; durante este trayecto recibieron infinitas felicitaciones y fueron acla-

mados frenéticamente. Frente al Casino esperaban el párroco don Eladio Merediz, el señor juez municipal y el secretario, algunos concejales y otras personalidades que les cumplimentaron, trasladándose luego al Casino, donde se les obsequió con un espléndido "lunch".

A instancias del público, los marqueses hubieron de asomarse varias veces a los balcones del Casino, recibiendo delirantes ovaciones.

Terminado el "lunch", los señores de Velázquez Duro dieron un paseo por el parque, tocando la banda algunas piezas, y luego visitaron la iglesia, recorriendo después algunas calles de la población, siempre aclamados por el público.

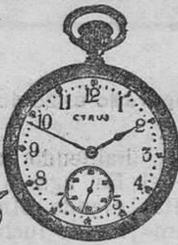
Por la noche se celebró en la Plaza Cubierta el festival organizado por la Sociedad Festejos de San Pedro, al que asistieron los marqueses. El lleno fué completo, y el éxito rotundo. Tomaron parte en la fiesta la brillante troupe Teruel, que fué aplaudidísima por su hermosa labor, y cantó una jota con hermosos versos alusivos; el graciosísimo José María Sánchez que recitó un monólogo asturiano con suma gracia, y dos jóvenes felguerinos que cantaron canciones asturianas, siendo todos muy aplaudidos. También la banda municipal de Langreo ejecutó magistralmente un deleitoso concierto.

Tanto durante la función como al marcharse, los marqueses de La Felguera fueron aclamadísimos.

A la una de la madrugada emprendieron el regreso a Cabueñes.

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



C/madevilla, 8  
Teléfono 6-76  
OVIEDO

DE GIJÓN

Un ferroviario herido gravemente

Miguel Menéndez González, de cuarenta y tres años, telegrafista del ferrocarril de Langreo, en la estación de La Florida, pretendió en las primeras horas de la mañana de ayer coger un tren de mercancías, cuando estaba en marcha, para dirigirse desde Pinzales, donde vive, al punto donde presta sus servicios, más lo hizo con tan mala fortuna, que cayó al suelo y varios vagones del convoy le pasaron sobre el brazo derecho.

Las personas que se dieron cuenta de la desgracia recogieron al infeliz telegrafista y lo condujeron en una camilla a la Casa de Socorro de ésta.

Ya en el benéfico establecimiento, los médicos señores Pin y Gelino procedieron al reconocimiento del herido, apreciándole la fractura conminuta del brazo izquierdo y completo destrozo del derecho.

Una vez que le prestaron allí los primeros auxilios, el telegrafista fué conducido al Sanatorio Santa Olaya, donde el médico señor Tinturé procedió a hacerle la amputación del brazo derecho.

El estado del herido es de la gravedad que se desprende de sus lesiones.

Madrinas de guerra

Solicitan madrinas de guerra Ramón T. Tejera y Antonio Acevedo Travieso, cabos de complemento, de la primera compañía, del batallón expedicionario del regimiento del príncipe, número 3, de guarnición en Tàfersit.

Solicitan madrinas de guerra los siguientes soldados: Evaristo Menéndez Alvarez, Luis González García, José Carmona Ortega, los tres de las fuerzas complementarias de Sanidad Militar de Melilla, primera Sección de Montaña, Dar Quebdani; José Alvarez Martínez, Parque Móvil de Artillería, Dar Quebdani; y Víctor Menéndez, batallón expedicionario de Andalucía, número 52.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



Don José Caívo Sotelo, director general de Administración, autor del Estatuto municipal, que vendrá en breve a Oviedo para dar una conferencia.

Navegación y Pesca

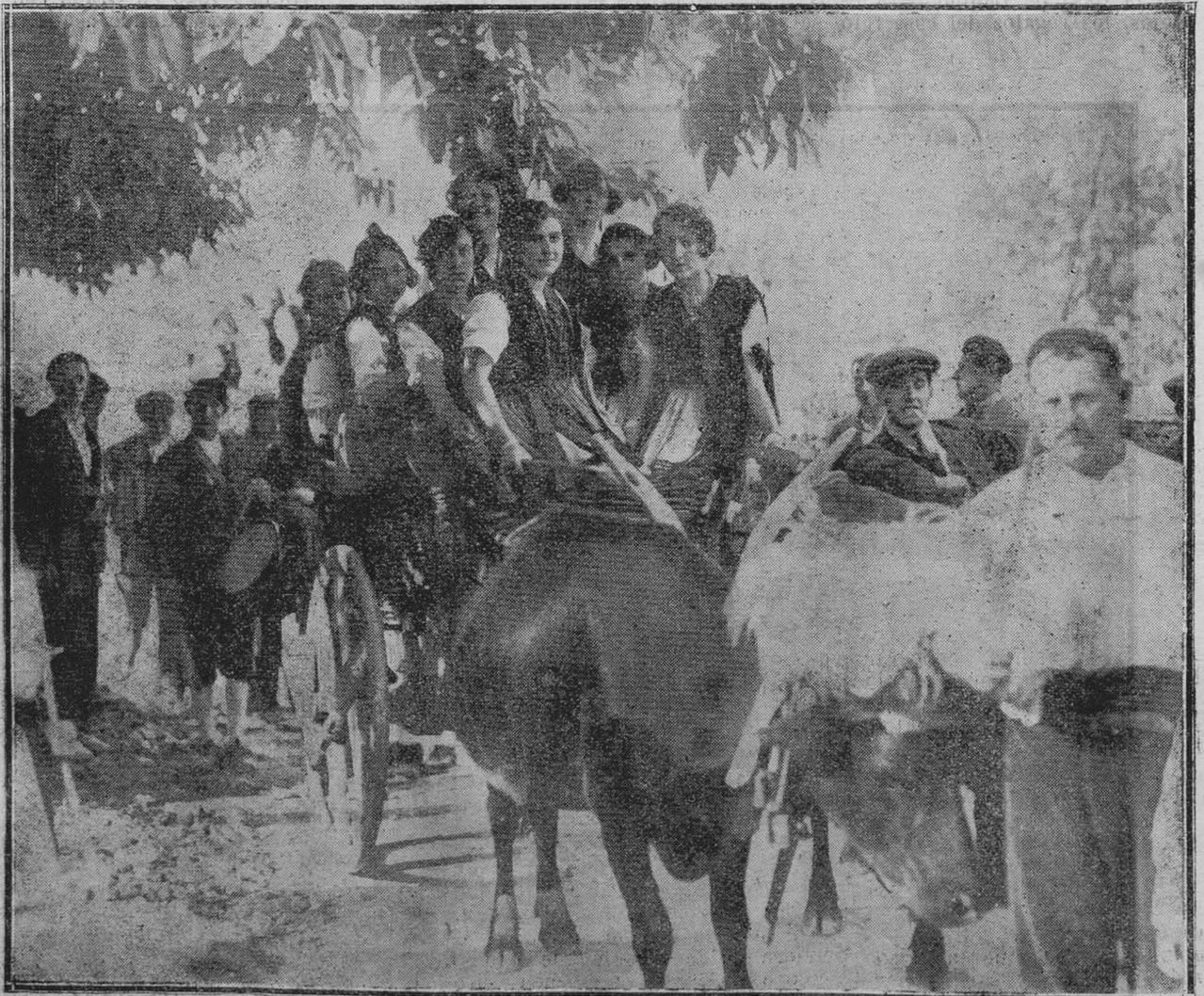
Puertos

ENTRADAS

- "Atalaya", vacío, Bilbao.
- "Auciola 3", pino, Lueca.
- "Ramón de Bikuña", vacío, Valencia.
- "Chío", pinos, Villagarcía.
- "Amatxu Begoñakoa", pinos, idem.
- "Llodio", mineral, Bilbao.
- "Cabo Higuier", general, Coruña.
- "María", pinos, Foz.
- "Rosita", idem, Santander.
- "Lala", idem, Bilbao.
- "Ogoño", vacío, Deva.

SALIDAS

- "I. Figaredo", carbón, Barcelona.
- "Cabo Higuier", general, Coruña.
- "Neptum" (alemán), idem, Santander.
- "Angeles" (alemán), idem, Vivero.
- "Golondrón", idem, Vigo.
- "Marcela", idem, Santander.
- "Roberto", idem, Santander.
- "Mexico", general, Avilés.



LLANES.--Del festival asturiano.--Un carro del país que llamó mucho la atención, acompañado por los gaiteros de Oviedo. (Foto M. Tamés)

Gran Pensión Astur

Casa instalada con elegancia y todo CONFORT. Ascensores. Calefacción central. Teléfonos. Cuartos de baño. PRECIOS MODERADOS. Montera, 53.--Gran Vía. Teléfono M. 37-65.--Madrid

**El mundo de los deportes**

**Un concurso de tiro de pichón organizado por el Real Automóvil Club**

**Oviedo**

**INICIATIVA INTERESANTE**

Pensó el Real Automóvil Club, y pensó muy bien, que Oviedo era digno de mejor suerte en sus festejos.

La importancia de nuestra ciudad dijo—exige el mayor decoro en su oficial presentación anual. Porque los festejos de un pueblo hoy, son, ni más ni menos que el termómetro que señala su vitalidad, a cuyo examen se obliga en la fecha de celebración de aquéllos.

Y el Real Automóvil Club, acordó contribuir con su esfuerzo, al mayor esplendor de nuestras tradicionales fiestas.

A tal efecto pensó en un atractivo de primera fuerza, que cuenta con adictos fervorosos en toda España. Un torneo de Tiro de Pichón.

Nómbrese una Comisión, siendo propuestos y elegidos, entusiastas como el conde de Sotillo, don Luis Corrujo, don José del Rosal y G. Alegre, don Emilio García de Paredes, don Julián San Miguel, don Edmundo Francos y don Víctor Díaz Ordoñez.

Esta dignísima Comisión pónese en actividad inmediatamente, y casi da cima, del primer empuje, a la total organización de la fiesta.

Acuérdanse las fechas 18, 19 y 20 para las pruebas.

**EL COMERCIO RESPONDE**

Algunos de los comisionados visitaron los comercios de la localidad, respondiendo todos ellos, algunos de los cuales vamos a citar hoy para continuar en sucesivos días.

Contribuyen con regalos: La Camisería Inglesa, la Casa del Río, Casa Blanco, joyería de don Pedro Alvarez, ídem viuda de Serrano, ídem Rodríguez Fontán, ídem Borbolla, Blanco y Negro, Casa Nuño, Casa Paco, Casa Montes, La Elegancia, Cristalería de don José Rayón, Casa Natalio, Droguería Zuloaga, Casa Masaveu, Piqueño y Compañía, Casa Viena, Casa Campomanes, Casa Camilo de Blas, El Pelayo, Fontela y otros cuyos nombres daremos.

**EN OBSEQUIO DE LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS QUE ASISTAN A LAS PRUEBAS**

Siguiendo la costumbre establecida en la Casa de Campo para estos festejos, los regalos del comercio, se ad-

judicarán por sorteo combinado, a las señoras y señoritas que honren con su presencia el campo.

También se obsequiará a las damas con tés danzant, amenizados por una orquesta de tziganes y bandas de música.

despertar en el público el interés mayor, sobre todo en nuestro público que siempre está propicio a ejercer la caridad, máxime si ésta ha de redundar en beneficio de los huerfanitos del Fresno.

Dejamos para otro día más interesantes noticias de esta gran fiesta.

**FUTBOL**

**LOS NUEVOS EQUIPOS. EL OLIMPIA**

Durante todo el verano, este simpático equipo no ha dejado de jugar, tomando parte en muchos encuentros,

Mañana domingo, saldrá para Lueca, con objeto de jugar con el Luarca F. C., equipo temible cuyos recientes éxitos están en la memoria de todos. Al regreso jugará con el Moscon F. C. de Grado, encuentro que ha despertado gran interés.

Sin duda alguna, es el Olimpia uno de los equipos de más porvenir entre los Clubs locales, y hacia él va una gran corriente de simpatía y admiración de los aficionados ovetenses, que cifran en él fundadas esperanzas.

**UNA ACLARACION**

En nuestro número de anteayer



LLANES.—El nuevo teatro inaugurado el 28 de agosto, por la compañía de Sassone Palou. (F.to M. Tamés)

Como verá el lector, no puede reunir más atractivos el festejo, y el Campo de Teatinos ofrecerá esos días brillante aspecto. Este hermoso campo será preparado "ad hoc" y artísticamente adornado.

**FIN BENEFICO DEL FESTEJO**

He aquí otro interesantísimo aspecto de la fiesta. Las utilidades que resulten serán a beneficio del Asilo de Huérfanos del Fresno, a cuyo cargo estarán los servicios del campo.

Sólo este motivo sería suficiente a

habiendo salido airoso de todos ellos. En agosto jugó seis partidos, obteniendo otros tantos éxitos. Recientemente luchó contra el Fruela F. C., de esta ciudad, habiéndose visto precisado a abandonar el campo, ante la actitud del árbitro.

El gesto del Olimpia fué corroborado por el público que le tributó una gran ovación. Después, este equipo se retiró del concurso Vetusta, restándole interés con su ausencia. El pasado domingo jugó en Grado con el Mosconia F. C., empatando a cuatro goles.

blicamos una fotografía del equipo Astur Club Vegadense, en cuyo plantel decía que era el campeón de Occidente.

En verdad no puede ostentar el título que de lleno corresponde a Luarca; pero nuestra aclaración en este sentido vamos a aprovecharla para decir que en el laconismo del plantel dicho no se pudo explicar, y lo sentimos, que aquel "Occidente" se refería a la parte Oriente de Galicia con cuyos equipos suele contender el Astur Club Vegadense, que por su parte no podría adjudicarse oficialmente ese título, por no estar federado aún.

¿Está claro?

**EL VETUSTA A INFIESTO**

Mañana domingo se trasladarán a la hermosa villa de Infiesto, los jugadores que componen el Club Vetusta Reserva del Real Stádium, para jugar un partido amistoso con la Sociedad Deportiva Piloñesa.



MIRANDA: AVILES.—Escuela y la torre de la Iglesia de Santo Domingo. (Foto M. G. Alonso)

**BANCO GIJONES DE CREDITO**

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-Gijón

Sucules, en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**

**CAJA DE AHORROS**

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento

A tres meses . . . . . 3 1/2 por ciento  
A seis meses . . . . . 4 . . . . .  
A un año . . . . . 4 1/2 por ciento

**CUENTAS CORRIENTES**

En Pesetas o Moneda Extranjera, a vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

No dudamos que, dada la valía de los equipos contendientes, el campo del Peleón se verá muy concurrido entre los amantes a este viril deporte. Los jugadores ovetenses marcharán en el tren de la una por los Económicos.

**LOS PARTIDOS A BENEFICIO DE LA FEDERACION REGIONAL**

Bueno, pues es verdad; sí señor. El domingo, mañana mismo, empezará el jaleillo balompédico en la provincia, y algo nos toca ya a nosotros.

Antes de dar comienzo al campeonato regional, que será como es sabido, en la fecha del día 5 del próximo octubre, nuestra madre futbolística, la Federación regional pasa la bandeja a su beneficio.

Y es cosa sabida que, encontra de lo que suele suceder en los espectáculos en que está en uso el procedimiento de la bandeja, no hay nada mejor que la primer colecta en estos del fútbol.

Son en Oviedo, el Real Stádium y el Stádium Avilesino los que abrirán plaza, valga la frase.

Juegan en la misma fecha en Gijón el Real Sporting y el Racing de Sama; y está determinado que el día 14 contiendan nuestro Deportivo y el Unión Deportivo Racing, en Oviedo.

Enhorabuena si la Federación recoge abundante cosecha en estos tres dichos encuentros, tanto más que el agradecimiento nos mueve a sentir así, ya que nos proporciona a los ovetenses ocasión de presenciar tan interesante match.

**Gijón**

**EL DEPORTE SE ANIMA**

Parece cosa decidida que mañana tendrán lugar unos encuentros futboleros organizados por la Federación a su beneficio y cosa decidida también que en el Molinón se enfrenten el Racing de Sama y nuestro Sporting.

Vamos a hacer caso omiso de las eternas palabras de la eterna gaceti-lla anunciadora de un encuentro de interés, valía, etc., etc.

El caso cierto es que, en realidad de verdad, el partido de mañana necesariamente ha de interesar a la afición.

Los equipos asturianos vienen este año a la lucha de campeonato, modificados todos y acoplados en forma distinta de como lo hicieron en el pasado año. Quien más, quien menos, cuenta poseer los mejores elementos y se las promete felices; pero, en resumen, siempre ha de ser la verdad de la realidad quien diga la última palabra.

Los que hemos de ser espectadores de los encuentros estamos a ciegas. Apenas si sabemos lo que de sí podrán dar los "ases" del fútbol regional, dada su nueva textura. El lógico, pues, que cualquier partido que entre ellos se anuncie produzca agitación entre los aficionados que esperan estas primeras actuaciones de los equipos de primera categoría, serie A. para poder juzgar de su valía y forma.

El partido que mañana ha de jugarse en el Molinón nos gusta. El campeón cántabro-astur tiene este año "un completo" de figuras; el Racing de Sama pretende mejorar aún su brillante actuación del pasado año.

Paréceme que la temporada deportiva no puede empezar de mejor manera, y si durante ella hay los acontecimientos que me anuncian...

Pero ya hablaremos otro día.

**FREE**

**Sograndio (Trubla)**

El domingo se jugará un partido entre los primeros equipos del Rápido F. C. de Oviedo y del Español F. C. de la localidad.

**Navia**

**PROXIMO PARTIDO**

Nuestra primera Sociedad deportiva está gestionando la organización de un encuentro de "foot-ball" a beneficio de las mejoras que han de introducirse en su campo de Pardo.

**"TUNGSRAM" (Budapest)**

de vatio y medio vatio  
La gran LÁMPARA Húngara,  
pídasela a su Electricista  
o proveedor

Para este encuentro han sido invitados los dos Clubs que con más simpatías cuentan en esta zona y que en la actualidad marchan muy igualados como son el Luarca F. S. y el Shoting Avilesino.

De aceptar ambos Clubs el partido se celebrará el domingo, día 14 del corriente, a las cinco de la tarde.

Al equipo vencedor en este partido le será entregada una copa de plata, donada por la Sociedad organizadora.

Arbitrará el encuentro un colegiado que goza de gran prestigio en la región.

**ALPINISMO**

**LA ESTRELLA BLANCA**

Un grupo de intrépidos muchachos de los que componen esta entidad deportiva gijonesa, se propone realizar el próximo domingo, día 7, una excursión alpina a Mon-Sacro (986 metros).

La facilísima ascensión y el bello panorama que desde su cumbre se admira, son motivos para animarse a respirar el aire puro de la montaña asturiana.

Los alpinistas visitarán la ermita y la histórica cueva que existe en dicho lugar.

**"VILLAGRIS"**

Estudio de costumbres asturianas por

**Don Jesús G. Robés**

Se halla a la venta en las principales librerías de Oviedo y Gijón.

Precio 5 pesetas

**EL GAITERO**

Sidra champanizada con su propio ácido carbónico

**Valle, Ballina y Fernández (S.A.)**

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

**Anuncios Económicos**

CLASIFICADOS EN SECCIONES

**TRASPASOS**

SE TRASPASA PEQUEÑA tienda de ultramarinos en calle céntrica. Informes, Rosal, 38, "Las Palmitas"

SE TRASPASA EN BUENAS condiciones, por no poder su dueño atenderlo, un negocio importante y próspero, que radica en industria cuenca minera de esta provincia. Para informes: Oviedo, Principado, 5.

TRASPASO. POR DEFUNCION de su dueño, se traspasa, en condiciones ventajosas, comercio de calzado, situado en lo más céntrico de Oviedo, en el interior de cuyo local existe cómoda casa-habitación. Informar a don Francisco Rojo Cortés, calle del Rosal, 12 y 14. Oviedo.

**INDUSTRIA Y COMERCIO**

GRAN CAFE ESPAÑOL. Restaurante. Este acreditado establecimiento pone en conocimiento de los señores viajeros y público en general, que desde hoy en adelante dispone de espléndidas habitaciones recién amuebladas, cuarto de baño, espléndido comedor, reservado, todo en el segundo piso del citado Café Español.

COLEGIO DE SAN LUIS de Pravia. Acreditadísimo y el más económico. Pensión anual, todo incluido, 810 pesetas.

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

**VENTAS**

VENDO DOS MAQUINAS de coser seminuevas, precios económicos. Cimadevilla, 4, Oviedo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudabaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

VENTA: UNA SIERRA de cinta, 1,10 volante, y una circular. Ambas y accesorios de soldar, afilar y entablar con sus transmisiones para fuerza hidráulica o eléctrica. Facilidades de pago informes José B. Cubillas, Lena, Campomanes.

**VARIOS**

SE ADMITEN HUESPETRATO. Fontán, 10, segundos, casa formal. buen do. Oviedo.

QUINCE PESETAS DIARIAS puede ganar vendiendo ampliaciones y novelas, por cuadernos y encuadernadas, en Oviedo, Gijón, Avilés, Grado y Trubia. Para informes: Jesús Vázquez.—Calle San Bernabé, 21, 1.º, Oviedo.

IMPERMEABLES INGLES. Gabanes y Gabardinas. Nicolás Rodríguez, Fruela, 6.

HOMBRE SOLO, HONRADO, trabajador, desea ocupación para huerta cultivo arbolado o cualesquiera otro trabajo, buenos informes, modestas pretensiones. Informes Farmacia de Castañón, plaza de la Constitución.

**MEDICOS**

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.



EL SEÑOR

**Don José Alonso Alonso**

Ordenanza de la Excm. Diputación Provincial

Falleció en Oviedo a las 8,30 horas del día 5 de setiembre de 1924

A LOS 49 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Presidente de la Excm. Diputación, su afligida esposa doña María Granda González, hijos, don Reinerio, don Joaquín, don Melquiades y doña Engracia, su madre doña María Alonso, viuda de Alonso, madre política doña Justa Gonzalez, viuda de Granda, hermanos, doña Pilar y don Valentín Alonso Alonso, hermanos políticos, tios, primos, sobrinos y demás parientes,

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará hoy sábado a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Dueñas, 22, a Cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

No se reparten esquelas

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa, 14.—Teléfono 463.

**HUEVOS FRESCOS**

Para tomar pasados por agua. Pedro Alvarez, Dueñas 12.—Teléf. 12-60.

**DE COLLOTO**

**Primero, agua; y luego, entendederas**

Dijimos en nuestras últimas notas, que la escasez y mala calidad de las aguas potables en este pueblo eran la causa de un estado latente de epidemia tífica.

Cuando dijimos esto, no fué a humo de pajas, sino por dos poderosas razones. La primera, por ser ésta la opinión y el criterio de los médicos que visitan en este pueblo; y la segunda, porque aunque no existiendo de momento la tal epidemia, reconocida ser una de sus causas la mala calidad de las aguas, tratábamos de evitarla en nuestra campaña. ¡Ya apareció aquello!

Más claro, ni el agua clara, limpia y pura, que estamos pidiendo a gritos.

Es mi entender, que en cuestión de higiene pública, todos podemos opinar—industriales también—pero la opinión que priva es la de los señores médicos, cuando hablan como tales, y no "confidencialmente" como amigos.

Para evitar dudas, suspicacias, y poder convencer a los "enemigos recalcitrantes" de este pueblo, mejor sería que el "Magister discit" y más eficaz, la estadística de enfermedades en el transcurso de los dos últimos años, señalando su variada morfología, el porcentaje correspondiente a cada uno y el número de defunciones y las dolencias que las motivan. Así se podría comprobar si existen, han existido o pueden existir epidemias en este pueblo.

Este es el camino recto y seguro para el llegar al convencimiento. Tienen la palabra los señores médicos. Cuando ellos hablen, nosotros callaremos.

Pepe LUIS

**Rifa benéfica**

En el sorteo celebrado ayer tarde en el Ayuntamiento han correspondido los premios al número 98.

El importe de aquéllos se pueden recoger todos los días de diez a una, en las oficinas de la Asociación de Caridad.

**Páginas escolares**

Número extraordinario, dedicado a conmemorar la inauguración de la magnífica iglesia del Sagrado Corazón de Jesús. Precio una peseta.

Se vende, en Oviedo, en casa de Celestino Collada, Uría 26; comercio de Juan Collado, San Antonio, 2, y Librería Internacional, Fruela, 2.

# VIDA DE SOCIEDAD

ASTURIAS SE DIVIERTEN

# FERIAS Y FIESTAS

## Oviedo

◇ Llegó de Malvedo (Lena), la bella señorita Amparito Fernández.

◇ Regresó de Salinas el reputado médico don Manuel Estrada, acompañado de su distinguida familia.

◇ Hoy sábado se verificará en Grado el enlace de la bella señorita de aquella localidad Blanca Fernández de la Concepción con el ilustrado capitán de Artillería don Pedro Vaquero, de distinguida familia de esta ciudad.

◇ Pasando unos días con los señores de Montes (don Juan), se hallan en esta ciudad los distinguidos señores Mr. W. B. Dalton, director de la Camberwell School of Arts and Crafts, y Mr. Edmund Rich, director general de Enseñanza del Ayuntamiento de Londres.

El primero de dichos señores fué profesor del malogrado artista asturiano Ricardo Montes.

Deseamos a los ilustres huéspedes gratísima estancia en ésta.

◇ Procedente de Santander ha llegado a esta ciudad, el jefe del partido reformista don Melquíades Álvarez, que pasará una temporada en Oviedo, al lado de su familia.

◇ Se encontraba ayer en Oviedo nuestro buen amigo don José Amor.

## Gijón

◇ En el oratorio particular que en su casa de la calle de Casimiro Velasco poseen los señores de Miranda, tuvo lugar, en la mañana de ayer, el enlace matrimonial de la distinguida señorita María del Pilar Álvarez Miranda y Asúnsolo, con don José G. Argüelles y Cienfuegos-Jovellanos, de rancia estirpe astur.

El oratorio, donde tuvo lugar la nupcial ceremonia, se hallaba rica y artísticamente engalanado y en él entraron los novios a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, magistralmente interpretada por la orquesta que dirige don Ignacio Uría.

Vestía la señorita de Álvarez Miranda irreprochable vestido de tisú de seda, regalo de la madre del novio, en el que destacaban adornos de encajes de Bruselas, valiosísimos, que pertenecieron a la familia de Campo Sagrado. El novio iba de rigurosa etiqueta.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Dámaso Río Cueto, y durante la ceremonia la orquesta interpretó escogidas páginas musicales.

Los contrayentes fueron apadrinados por doña Consuelo T. de Jovellanos, madre del novio y el hermano de ella don Benito Miranda, en representación de su padre don Félix.

En representación del juez asistió don Ramón G. Coto, emparentado con el contrayente y firmaron el acta, como testigos, don Francisco González Argüelles, don Luis Longoria, don Agapito Villaverde, don Gaspar C. Jovellanos, conde de Mieres, marqués de Villaviciosa de Asturias, don Carlos C. Jovellanos, y don Francisco Márquez, en representación de don Eusebio Miranda, que se halla en Africa como teniente de Artillería.

Portaban la cola del vestido de la desposada las monísimas niñas María Jesús y Rafaelina Cienfuegos Jovellanos.

Terminado el solemne acto, los invitados, que eran muchísimos, unos doscientos, y de lo más selecto de la buena sociedad asturiana, fueron obsequiados con un exquisito "lunch", servido en los jardines de la casa de los señores de Miranda, cuyo apellido cuenta entre nosotros con el general aprecio y respeto, por ser el del fundador de la benéfica institución "Miranda".

Ponernos a anotar nombres sería incurrir, acaso, en omisiones que nos disgustarían a nosotros mismos y, por ello nos limitaremos a decir que en la mesa presidencial tomaron asiento, con los novios y sus padrinos, don Dámaso Río Cueto, doña Elena Asúnsolo de Miranda, madre de la desposada; don Luis Longoria, la señora de don Juan Uría, señora condesa de Mieres, señora de González Argüelles (don F.), don Agapito Villaverde, marquesa de casa Valdés, marqués de Villaviciosa y don Matías de Jove.

Entre los novios y sus familiares amigos se cruzaron suntuosos regalos.

Los ya señores de G. Argüelles y Cienfuegos Jovellanos marcharon en automóvil, terminado el "lunch", para algunas poblaciones de España y capitales del extranjero.

Deseamos a los nuevos esposos una vida llena de venturas y a las distinguidas familias de ambos enviamos nuestros plácemes afectuosos.

## Olloniego

◇ De la Toja donde pasaron una temporada, regresó a ésta con su señora e hijos, nuestro distinguido amigo don Herminio Alvarez.

◇ Regresaron de Gijón donde pasaron una temporada las bellas señoritas de esta localidad Pacita Alvarez, Jesusa y Amable Alonso, María Carracera, Rosario Fernández y Amable Farpón.

## Llanes

◇ Después de varios años en América, regresó a esta villa don Mariano Gavito Hartasánchez, de distinguida familia de Póo. Sea bien venido.

◇ En breve marchará destinado a Pontevedra, y ascendido, el jefe de la Estación telefónica interurbana de Llanes, don Victoriano Blanco. Será muy sentido su traslado, aunque celebramos el ascenso de tan digno e inteligente funcionario que con su exquisita amabilidad ha logrado conquistarse las simpatías de los llanescos.

## Avilés

◇ Por dña Josefa Fernández, y para su hijo don José, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita avilesina Trinidad Campal Arias.

El enlace matrimonial quedó concertado para el próximo mes de octubre.

Adelantamos a los futuros esposos y a sus respectivas familias nuestra cariñosa enhorabuena.

◇ Acompañado de su distinguida esposa e hijo Alfredo, salió ayer en su automóvil para el Baleario de Mondariz, nuestro respetable vecino don Galo R. del Valle.

## Rioseco (Sobrescobio)

◇ Después de haber pasado una corta temporada entre nosotros, regresaron a Sama la señora doña Consuelo Martínez de Lafuente y sus bellísimas hijas Maruja y Elvirina.

◇ Para el mismo punto salieron las encantadoras señoritas Luz y Amor Sánchez.

## Sotondio

◇ En excursión cinegética han salido para Castilla el ex alcalde de este concejo, don Luis García Lamuña y los jóvenes don Fernando y don Luis González Lamuña y don Julio Escandón González.

◇ En su casa de Blimea ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la joven esposa de nuestro querido amigo don Víctor Velasco Llana, topógrafo de la Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera.

## Trubia

◇ Se encuentra pasando unos días en Trubia, acompañada de sus hijos Pablito y Carlitos la esposa de nuestro distinguido amigo don Aurelio Fuente.

## Llanes

### LAS DE LA GUIA

Hoy se repartirán los programas de estas famosas y popularísimas fiestas, que tan enorme contingente de forasteros atraen a Llanes durante los días 7, 8 y 9 de setiembre.

Con la mayor brevedad y sin adjetivos encomiásticos que, tratándose de los festejos de "El Morru" están de sobra, daremos noticia de los principales números de dicho programa:

El día 7, a las once y media de la mañana y procedente de Burgos, llegará la Banda de música del regimiento de la Lealtad, que amenizará la "salva" y dará un selecto concierto, de siete a nueve de la noche, en la plaza de Las Barqueras.

En ésta y calle de Pidal, iluminadas eléctricamente y a la veneciana, tendrá lugar la primera verbena.

El 8, solemne función religiosa en el Santuario de la Virgen de la Guía, con sermón, procesión, danza de arcos y ofrenda de "ramos" por las mozas del Cueto, La Portilla y San Roque del Acebal.

Por la tarde, romería en el campo, que terminará con la "danza prima", y por la noche, segunda velada.

El 9, concurso de bolos, con valiosos premios, en la Vega de La Portilla; concierto por la Banda militar, de once a una; romería por la tarde, en el mismo bosque, y última verbena en las calles y plaza citadas.

Amenizarán las fiestas, además de la Banda de la Lealtad, la municipal de Llanes y "Candolfías".

El domingo, en el campo de deportes, jugarán los equipos Fortuna, de Gijón, y el de Llanes.

Auguramos un gran éxito a la Comisión organizadora, formada por las señoritas Pilar Pérez, Rosita Alvarez y María Conde, siendo de advertir al público que sólo ellas pueden ostentar la legítima representación del bando de la Guía.

## La Borbolla

### FIESTA SACRAMENTAL

Una vez más se ha visto el pintoresco pueblo repleto de gente forastera y rebosante de animación al celebrar su más espléndida fiesta con la fe y entusiasmo característicos de la filial de Santa Eulalia.

La misa, cantada bajo la dirección del ex maestro de capilla de Mondoñedo, señor Díaz Rubín; el sermón, del muy culto ecónomo de Parres, señor Fernández Ocharán; la procesión, por aquellas frondosas veredas; los "ramos", ofrendados por las jóvenes del pueblo y del Prado... Todo muy solemne y sugestivo, con la nota simpática, relevante, de unas selectas

## COLEGIO HISPANO-FRANCES

### DE SAN BERNARDO

#### San Sebastián

### SEGUNDA ENSEÑANZA

COMERCIO LIBRE, TEORICO Y PRACTICO

Apertura de los cursos: 1.º de Octubre

## Casa DUBOSC -:- OPTICA

### Sucesor TEODORO GRACIA

### CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

## !! AUTOMOVILISTAS !!

Desconfiad de lo anónimo. Un nombre de fama nacional en electricidad es el de los Marqués de San Esteban, 29

## TALLERES BULTA

GIJON

Representación en Oviedo para avisos y encargos: Electra Mecanográfica, Rúa, 11



composiciones ejecutadas en el violín, con maestría y sentimiento de artista, por la señorita Rosario Alonso Pagaza.

Después... Alegría desbordada, canciones y bailes en ambas boteras, que se repitieron al día siguiente.

Campeón, por partida doble, el joven indiano don Enrique Escandón, muy obsequiosas las principales familias del pueblo, y justamente satisfecho, por lo que atañe a los cultos, el respetable párroco don José Cadenas Suárez.

## Mieres

### LAS DE SANTA ROSA

Con el esplendor acostumbrado se celebrarán en la vecina parroquia de Santa Rosa las clásicas fiestas en honor de su excelsa patrona, en los días 6 y 7 del presente mes.

Nos informamos de que la misa será cantada por un valioso y nutrido coro de aficionados miereses. Para oírlo se trasladarán a dicho pintoresco pueblo numerosas personas de la localidad.

Gracias al entusiasmo del celoso señor cura, la festividad de Santa Rosa revestirá este año todos los caracteres de una verdadera solemnidad.

### RIFA DE UNAS MONEDAS

Con motivo de las tradicionales fiestas de San Pelayo en Los Pontones, las monedas de la Lotería Nacional en la jugada del día 21 próximo pasado agosto, han correspondido al número 14.313, o sea al tercer premio.

## Nava

### LAS DEL CARMEN DE PARAES

El programa de las fiestas que se celebrarán en esta villa los días 6 y 7 es el siguiente:

Día 6. A las dos y cuarto llegada de la banda municipal de Gijón.

De seis a ocho paseo en el Boulevard de don Luis Armiñán.

A las diez de la noche, verbena amenizada por la banda, con elevación de globos y fuegos artificiales.

Día 7. Al amanecer, diana.

A las diez y media, misa solemne en la capilla de Paraes. Terminará la función religiosa, concierto en el campo de la Iglesia.

De cuatro a ocho, romería y baile con asistencia de la banda, gaita, tambores y organillos.

Por la noche, desde las diez, verbena extraordinaria en la calle de los Aguaderos.

## Moreda

### FIESTAS DEL CARMEN

Los días 6, 7, 8 y 9 del actual se celebrarán grandes fiestas en honor de Nuestra Señora del Carmen.

Ha sido contratada la banda del regimiento del príncipe, que amenizará las fiestas.

Habrà verbenas, fuegos artificiales gigantes y cabezudos y tiro de pichón. También se ha organizado un concurso de cantos y bailes regionales, una carrera de bicicletas y otros interesantes festejos.

### Después del viaje del Príncipe

## Telegrama de gracias

El jefe Superior de palacio ha enviado, desde San Sebastián, el siguiente telegrama al alcalde de Gijón:

"Dado cuenta su telegrama, Sus Majestades me encargan enviarle muy expresivas gracias por los sentimientos que manifiesta".

### De Villaviciosa

## Exposición de labores

El próximo día 13 de los corrientes será la solemne inauguración de la Exposición de labores realizadas en el Colegio de Hermanas Carmelitas.

Según nuestras noticias la Exposición que preparan aquellos profesores será interesantísima.

DE GIJÓN

# El homenaje a Romualdo Alvargonzález

Unos cuantos amigos del entusiasta gijonés y competentísimo organizador de la primera Feria de muestras Asturiana, don Romualdo Alvargonzález Lanquine, han organizado en su honor un banquete homenaje que tendrá lugar, el próximo domingo, en el restaurant "Venecia" de la inmediata y pintoresca parroquia de Yeriña.

Este homenaje, por las simpatías con que cuenta el homenajeado; por la admiración que en todos ha despertado la labor pro-grandeza de Gijón, del señor Alvargonzález y su indiscutible triunfo de organización en la pasada Feria, ha de constituir un éxito; ha de ser un espontáneo brote del aplauso y estima que todos guardamos para el culto secretario de la Patronal.

Pero encontramos nosotros que este banquete, que es una reafirmación hecha en núcleo por varios amigos del aprecio que todos, particularmente, hicimos del trabajo del señor Alvargonzález Lanquine, que es todo lo que debe hacerse para premiar de algún modo el éxito clamoroso alcanzado por él en la sapiente organización de la Feria de Muestras Asturiana en general y, particularmente Gijón, tienen contraída con Romualdo Alvargonzález una deuda de gratitud, que no se paga con unos aplausos entusiastas y unos elogios sinceros a la hora del champán. Es preciso algo más. Es necesario hacer alguna cosa que le recuerde en medio de su intensa vida de hombre trabajador, que sus esfuerzos, sus entusiasmos, sus luchas por dar a su tierrina días de gloria y a su Gijón base para su creciente progreso, además de verse coronados por el triunfo merecieron la gratitud de sus coterráneos que de algún modo quisieran premiar su desinteresado laborar por el bien común.

Es lo menos a que tiene derecho quien ayudado por otros entusiastas, siempre en primera fila, como cabeza visible y alma del común esfuerzo, hizo la Feria de Muestras Asturiana que, al ser clausurada por nuestro amado príncipe, cerró con broche de oro el historial de un primer éxito rotundo.

La idea está lanzada, con ello nosotros hemos puesto nuestro humilde grano de arena en lo que creemos debe ser el homenaje a don Romualdo Alvargonzález Lanquine, secretario general de la pasada primera Feria de Muestras Asturiana.

EN INFIESTO

## Una salvajada

En la tarde del lunes último, en ocasión en que el Juzgado de instrucción de este partido regresaba de practicar unas diligencias, se encontró con la desagradable sorpresa de que en la carretera les habían cortado el paso, colocando piedras de grandes dimensiones y raíces de árboles, las cuales cruzaban la carretera, no sabemos si con objeto de que se estrellassen las autoridades que ocupaban los automóviles.

Estos iban ocupados por el señor juez de instrucción, el juez municipal, el registrador de la Propiedad, el médico forense, el oficial habilitado y el alguacil.

Las citadas autoridades dieron inmediatamente conocimiento a la Guardia civil del puesto de Villamayor, para que practicara las diligencias oportunas en averiguación de quiénes pudieran ser los autores de tan salvaje hecho.

La actividad desplegada por la Guardia civil del citado puesto, logró detener en la mañana del pasado miércoles a los vecinos de Sebares, Angel Tazano, Aquilino Vallina y Angel Terrero, de dieciocho y quince años, respectivamente, quienes convictos y confesos de su salvajismo, ingresaron en la cárcel del partido.

Anúnciese en REGION

De Tineo

## Cursillo de conferencias

Con una concurrencia más numerosa que el día anterior, ha disertado el maestro de San Fructuoso don Eugenio Menéndez, sobre el tema "La religión en el hogar y en la escuela".

Explicó la vida del gran maestro, o sea Jesucristo, aquél que prodigaba el bien por doquier, recibiendo en pago la afrenta de verse escarnecido.

Trató del sentimiento religioso, así como de las diversas orientaciones de la moderna pedagogía, afirmando que dos cosas importantes e ineludibles debe conocer el educador:

Primera. Ser que se va a educar.

Segunda. Para qué vamos a educarle.

Terminando con las siguientes conclusiones:

Primera. El más sublime Código es el Evangelio.

Segunda. El modelo dechado de virtudes es Jesucristo.

Tercera. Los padres y maestros deben servir de modelos a los niños.

Cuarta. La educación debe ser religiosa, tanto en el seno de la familia, como en la escuela.

Quinta. Siendo la escuela donde se forja el hombre del mañana, debe ser la enseñanza eminentemente práctica.

La documentada conferencia del se-

ñor Menéndez produjo grata impresión, siendo felicísimo.

A continuación hicieron uso de la palabra don Rafael P. Puente, que habló de la existencia del alma en los vegetales y animales, aunque irracional, y aconsejó que en los textos de lectura se explique al niño el trozo leído, invitándole acto seguido a hacer un ejercicio de redacción sobre el mismo, y el maestro señor Montoto, quien corroboró en breves palabras varias de las afirmaciones hechas por el señor Menéndez.

Hizo el resumen del acto el infatigable delegado señor López Amor.

## Espectáculos

### Salón Toreno

Funciones para hoy sábado, a las siete y cuarto y las diez y media:

La película cómica "Barton hipnotizador" y la sexta jornada en cuatro partes de la hermosa serie-novela "Los parias del amor".

### A LAS SEÑORAS

Salón de peinado.—Ondulación permanente.—Lavados de cabeza.—Postizos.—Tinturas y productos de tocador. CARMEN MUÑIZ, Libertad, 4, entre-suelo, Avilés. Con larga práctica en Madrid, en la acreditada casa E.

Sobre el nuevo estatuto municipal

## La conferencia del señor Calvo Sotelo

Ayer pasó la tarde en la Arena, en compañía del señor Calvo Sotelo, el gobernador señor Zuvillaga.

Cambiaron impresiones acerca de la conferencia que dará el director general de Administración Local, en Oviedo, el próximo miércoles, en el teatro de Campoamor, de esta ciudad.

El señor Calvo Sotelo aprovechó la ocasión para rogar al gobernador desmintiera las declaraciones que le atribuye el periódico "Informaciones" que contienen frases despectivas para una persona a quien guarda toda clase de consideraciones personales. Hizo constar también el señor Calvo Sotelo, que se halla identificado en absoluto con el régimen que gobierna actualmente en España y en el cual colabora con toda lealtad.

En el acto del miércoles en el Campoamor, quizás hagan uso de la palabra otros oradores.

Escuelas y maestros

## Se conceden votos de gracias a varios maestros

SECCION ADMINISTRATIVA

A doña Gaspara González, maestra sustituida de Vega (Aller), se le trasladó la Real orden disponiendo vuelva al servicio de la enseñanza.

—A la Dirección general de primera Enseñanza se remite certificado de estudios de doña Regina Pedraces, pedido por telegrama de 30 de agosto.

—A la Inspección se remite expediente del maestro de esta ciudad don Walerico Vázquez, solicitando licencia.

—A la misma se remite instancia del maestro de Villapañada, don Hilario Muñoz, que solicita se le autorice para fijar su residencia habitual en la villa de Grado.

DE LA INSPECCION

Por la Inspección de la zona correspondiente se conceden votos de gracia a los maestros del concejo de Piloña, don Ramón Rodríguez, don José Arqués, don Primitivo Temas, don Nemesio Conrado y doña Esperanza Melendreas, en virtud de los buenos resultados obtenidos en la enseñanza.

—Se ordena a la Alcaldía de Laviana que se atienda la reclamación de la maestra de la Rebollada, sobre las deficiencias del local-escuela.

—El maestro de Riospaso participa que no puede reanudar las clases por falta de local.

Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.  
Gerencia y Administración, 881.  
Administración en Gijón, 198.

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano  
CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

# CASA DEL RIO

## MUEBLES OVIEDO

Vea en nuestros escaparates de la calle de Uría, los muebles de dormitorio expuestos en la Feria de Muestras de Gijón



## LOS ENCANTOS DEL SHIMMY

se acrecientan cuando lo practica una pareja ideal, envuelta en los exquisitos effluvios de la

## ESENCIA FLORES DE PRIMAVERA

"Ellas" y "ellos" la usan a discreción. Es la esencia de moda, la predilecta de la gente "chic". Su perfume es intenso y permanente. Una gota basta para perfumar el pañuelo y aun después de lavado se reconoce su aroma.

DOCE PERFUMES

Frasco, 5 ptas. en toda España.  
PERFUMERIA GAL. MADRID

# GACETA DE LAS BELAS ARTES

MAÑANA:  
LA FIESTA DE COVADONGA,  
con interesantes trabajos y fotografías.

## ARTISTAS ASTURIANOS

### VICTOR HEVIA GRANDA

El notable artista de quien vamos a ocuparnos, es hijo de Oviedo, criado y educado en este pueblo, y aquí comenzó sus estudios, caminando los primeros pasos en su hoy ya brillante historial artístico.



La industria, figura del escudo de la Diputación provincial de Oviedo, obra de Víctor Hevia

En la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad inició Víctor Hevia su aprendizaje, permaneciendo en ella desde los once hasta los diez y nueve años, cursando con todo aprovechamiento el dibujo, base de todo buen artista, y estudiando también el modelado con el profesor de la misma Escuela.



El escultor Víctor Hevia.—Fotografía hecha cuando el notable escultor trabajaba en las obras de restauración de la Cámara Santa de Oviedo. (Fotos Duarte)

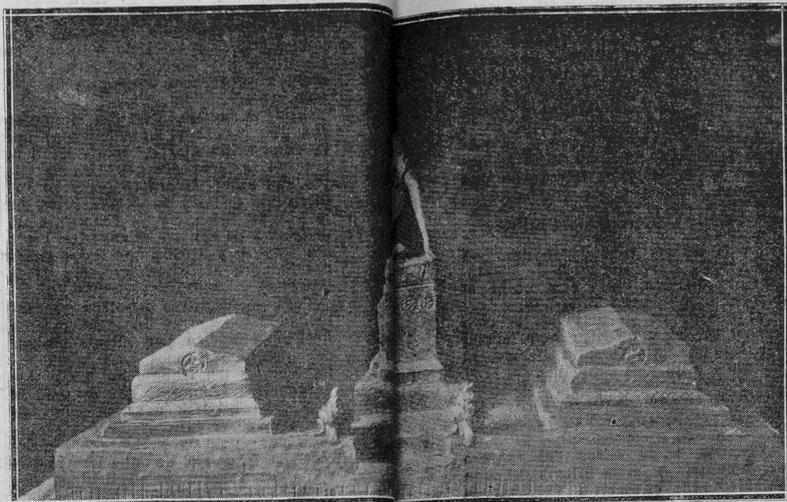
Víctor Hevia trabajaba en esa época con extraordinaria afición y cariño por el arte. Ya sentía entonces ese íntimo religioso entusiasmo que siente hoy por el arte, a cuyo culto y admiración constante dedica siempre todos sus estudios y aspiraciones. Y a pesar de no ser nuestro pueblo lugar muy propicio para el fomento y cultivo de aficiones artísticas y de no tener ni siquiera un modestísimo museo ni una regular colección de reproducciones, donde los jóvenes pudieran ver y estudiar, Víctor Hevia, luchando un día y otro con estrechez de elementos y venciendo dificultades sin número, consiguió ir adelante y alcanzar su sueño dorado de poder ser escultor, de modelar barro, manejar con precisión y dominio los útiles del trabajo y conseguir transformar la materia inerte en algo vivificado por el soplo divino del Arte.

A los veinte años logró Víctor Hevia una de sus más fervientes aspiraciones de juventud: ir a Madrid. Tras de brillantes ejercicios, fué pensionado por la Diputación provincial para estudiar en la Academia de San Fernando de la villa y corte, y allí siguió trabajando con gran provecho y obteniendo todos los cursos especiales distinciones de mérito por su labor. En la Exposición Nacional de Bellas Artes de 1909 presentó el estudio de un anciano, titulado "Ocaso", notable trabajo que hoy figura en el palacio de la Diputación asturiana.

Al concluir Hevia sus estudios en la Academia de San Fernando y conseguir el título de profesor de dibujo, la Diputación, teniendo en cuenta sus especiales condiciones y la gran brillantez con que se distinguiera, pensionó a Hevia para ir a Roma, a seguir estudiando en la capital del mundo católico, en aquella magnífica urbe donde el arte reunió maravillas y prodigios a granel. En Roma permaneció Víctor Hevia cuatro años, consagrado por entero al estudio y al trabajo, dedicándose con constancia a visitar museos y galerías, a penetrar en el espíritu de los grandes maestros italianos, empapándose de sus procedimientos, y a recorrer las poblaciones más importantes de Italia, buscando siempre las huellas perdurables de los artistas italianos que abrieron a la escultura horizontes amplísimos de arte y de verdad.

En Roma trabajó Víctor Hevia con asiduidad en una obra importante que presentó como obligada muestra a su labor en el pensionado. Es un figura de doble tamaño del natural y que el artista apellidado "Galeote", que figuró primeramente entre los trabajos de pensionados en la Academia de España, en Roma, y más tarde formó parte de la Exposición Nacional de Madrid, en 1915, obteniendo como galardón una tercera medalla. La crítica se ocupó de este trabajo con encomio y elogios para la labor del artista; hubo ofertas de norteamericanos que quisieron poseer el notable trabajo, pero Víctor Hevia, desdiciendo halagadoras caricias, prefirió que la figura quedara en España, vendiéndola a la Diputación provincial de Oviedo, en donde actualmente se encuentra.

En el trascurso de ese espacio de tiempo de su pensionado en Italia, Hevia recibió encargo del Ayuntamiento ovetense para un proyecto de monumento fúnebre consagrado a la memoria del cabo Luis Noval Ferrao, hijo de Oviedo, que sucumbió en Marruecos con gesto heroico y noble. El proyecto es hoy una realidad. Hevia modeló una figura que simboliza la patria, yelando las cenizas mortales del que fué honra y enalte-

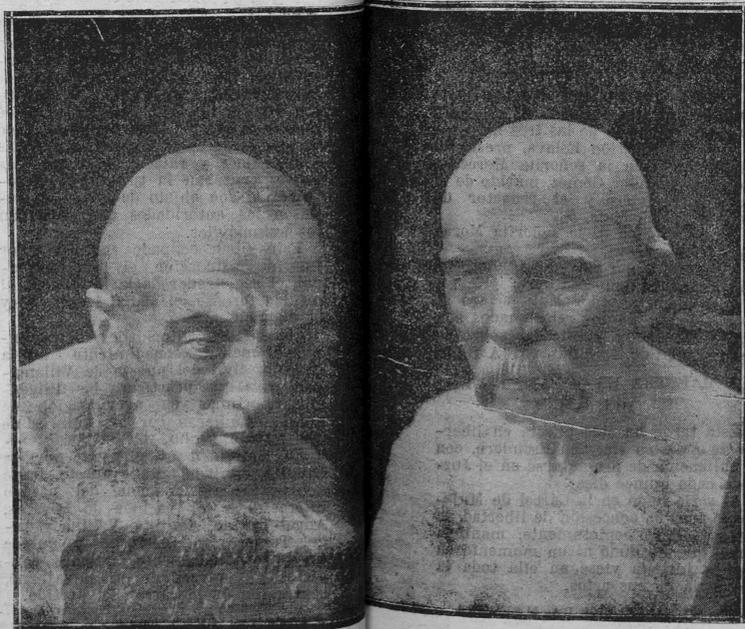


Proyecto para mausoleo de la familia Gómez Morán, que será emplazado en el cementerio de Oviedo

cimiento de Asturias, y que se colocó sobre arantísimo monumento románico, verdadera joya del basamento en el lugar del sepulcro de Noval, entre y una de las maravillas del arte estatuario de la mentería de San Salvador de Oviedo. También es Media en España. Hevia trabajó durante largo via el escudo de la provincia y las dos grandes y extraordinario interés por reintegrar, en todo que le rodean, colocado en la fachada del palacio posible, a su primitivo estado las paredes, estatuas, Diputación provincial de Asturias.

Desde entonces Víctor Hevia permanece en Italia y la ignorancia de generaciones anteriores empor el que siente afectos hondos y sinceros, Y aquíñara sin ningún respeto para el arte del magnífica y estudia sin desmayo, estando siempre al pequeño templo. Y de la sinceridad con que llevó te del movimiento artístico contemporáneo. Debo su labor y del acierto con que supo darle cima, cuando nos proporciona el deleite de una nueva elocuentes y autorizadas voces, que elogian sin ya un relieve, una figura decorativa, una cabeza, yvas la actuación del restaurador de la Cámara, por otro estudio de más importancia, acuciado sentido artístico que demostró, conocimientos pro momento por el ansia infinita de la belleza.

En 1920, y con motivo de la restauración de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo, la Comisión de obras de arte antiguas. Poco antes de dirigirse estas líneas y encontrándonos en ocasión de una charla de cosas de arte, oímos elogiar la obra



A. R. Cabeza de estudio.

D. Juan Muñiz, busto para un monumento

de Víctor Hevia en la Cámara Santa a un notable arqueólogo londinense y distinguidísimo artista, persona de gran competencia en la materia, mfster W. B. Dalton, director de la "Camberwell School of Arts and Crats", de Londres, que en estos días recorre nuestra provincia en viaje de turista, y ha podido ver de cerca el trabajo y merítísima obra de nuestro compatriota.

El arte de Víctor Hevia es un arte sencillo, sin efecto espectacular externo. Rinde culto sincero a la verdad, y ésta es enemiga de toda abundancia y exceso.

Para nuestro escultor, el arte tiene que ser de dentro afuera y no de fuera adentro. Porque el arte solo sirve para avivar el fuego sagrado que el artista siente en su espíritu. No ha de ser reflejo de modalidades exteriores, sino idea que se acomoda a la íntima y personal concepción estética.

Hevia ha sentido siempre admiración por los grandes artistas italianos de los orígenes del Renacimiento, como dice un historiador, la mejor época de la escultura moderna. Ghiberti, Verrocchio, Pollajuolo, los Robbia, Sansovino y Donatello le han impresionado hondamente, y en ellos, y en el estudio del coloso Miguel Angel, se impregnó Víctor Hevia de independencia y de lo que debe constituir la vida del espíritu del artista.

Para los artistas más modernos tiene también Hevia tributo de admiración. Para el fuerte y sugestivo Rodin, el genio de la escultura en el siglo XIX, y para Meunier, el inmenso artista belga, pocos años ha fallecido, tiene nuestro escultor sinceras y francas simpatías. Y entre los compatriotas nuestros contemporáneos, estima como de valer sólido y probado al joven Capuz, revestido ya de méritos propios, y a Moisés Huertas, condiscípulo suyo durante el pensionado de Roma.

Publicamos en esta página algunas muestras del arte de Hevia, tomadas entre sus trabajos más modernos.

Resplandece en estas obras el matiz y la delicadeza del modelado, sin procurar efectos violentos ni ásperos. Una gran diaphanidad en el procedimiento, pura síntesis de técnica sencilla y ejemplar. En la manera de hacer de Hevia no se nota nada artificial y que se salga de lo natural y espontáneo. El artista se mueve al impulso de un criterio honrado y rectamente seguido.

En uno de los grabados que acompañan a estas líneas, reproducése el proyecto de mausoleo para la familia de Gómez Morán, cuyo emplazamiento quedará terminado en el cementerio del Salvador en el próximo mes de octubre. Entre dos sarcófagos, levántase la estatua del Dolor en actitud recogida, símbolo de la indefinible tristeza que no halla consuelo en la vida. La figura tiene tamaño mayor del natural y por la figura y elegancia de sus líneas, riqueza de expresión y adecuado conjunto, es un verdadero acierto de Hevia.

Entre las cabezas destácase la de don A. R., admirable estudio psicológico, donde el artista penetró hasta la entraña misma del modelo, sorprendiéndole inconfundibles rasgos característicos que reflejan particularidades y modos de ser espirituales.

Otra cabeza admirable, última obra de las realizadas por Víctor Hevia, es la del benemérito maestro don Juan Muñiz, que servirá para coronar el pequeño monumento que, costado por los antiguos discípulos del venerable profesor, se le levantará en la plazuela del General San Miguel de esta ciudad. El busto es de una sencillez grande, de toques sobrios y de notable expresión personal. El rostro de don Juan, el incansable pedagogo, alocionador de generaciones enteras de jóvenes, aparece revestido de grave bondad, de aquella bondad que derrochó, pródigo, en su incesante trato con los niños.

Merecen también citarse entre los estudios de cabeza



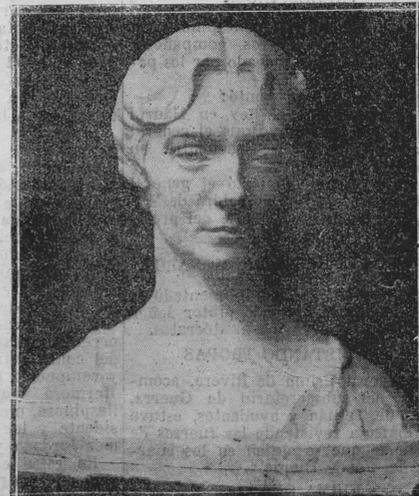
Cabeza de estudio: "Mi amigo Turner"

y busto de Hevia, los de la señora T. S., y el de Turner, amigo entrañable del artista. Tiene también otras cabezas y bustos, como el de "Joven astur" y retrato de F. Aguirre, que figuraron en la última Exposición Nacional verificada en la primavera del corriente año.

Toda la labor de Víctor Hevia nos dice de manera clara algo más de lo que nosotros pudiéramos expresar en elogio del artista, joven y en la mejor edad para dar obra fecunda y duradera.

Hevia, contra viento y marea y entre el glacial medio ambiente que le rodea, sigue trabajando siempre con el mismo entusiasmo alenador, sin precipitaciones ni apuros y atento únicamente a reflejar con el barro la impresión espiritual que brota de su alma al contacto de la realidad exterior. No es efectista ni entra dentro de su propósito falsear la verdad con procedimientos que reprobaban a una el arte y la naturaleza. Persigue siempre lo sencillo, sin desdeñar por eso esenciales características, y en la realización de semejante criterio estético fundamenta el notable escultor su ideal artístico como norma suprema de belleza.

Luis MENDEZ



Retrato de la señora J. S.

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### El Presidente y tres vocales del Directorio marchan a Tetuán

Serán llamados a filas los excedentes del actual reemplazo

#### CONSEJO EN PALACIO.—PRIMO DE RIVERA Y TRES VOCALES DEL DIRECTORIO SALEN PARA TETUAN

Después de las diez y media de la mañana se reunieron en Palacio los generales del Directorio militar, bajo la presidencia del Monarca.

El consejo terminó a la una y media de la tarde.

A la salida del regio alcazar, el general Primo de Rivera se acercó a los periodistas que le aguardaban, a quienes manifestó lo siguiente:

—Hoy tienen ustedes muy buena suerte, pues hay noticias muy gordas. Nos vamos a Africa los generales Muslera, Gómez Jordana y yo, para hacernos cargo personalmente de la situación.

Después de una pausa, añadió el marqués de Estella:

—Este viaje en manera alguna significa que la situación en Marruecos haya empeorado. No es otra cosa, es decir, no tiene otra finalidad que conocer de cerca y a fondo el problema.

Hemos sometido al Monarca este proyecto, el cual se ha dignado aprobarlo. Al tomar este acuerdo, todos los generales del Directorio expusieron el deseo de realizar el viaje, pero ello no es posible por tenerse que quedar en Madrid por lo menos seis generales, de conformidad con lo que determina el decreto de constitución del Directorio.

Después de nueva pausa, el general Primo de Rivera continuó diciendo:

—Insisto en que no hay agravación alguna en la situación. Estudiaremos debidamente el problema y daremos cuenta de él al Gobierno y al Rey.

Un periodista preguntó al marqués de Estella:

¿Durará mucho este viaje, mi general?

Durará lo que sea preciso para hacerse cargo de todo; absolutamente de todo—contestó.

—¿Donde van ustedes directamente?—le pregunta otro reporter.

—Vamos directamente a la zona de Tetuán.

Y el marqués de Estella, para evitar sin duda que continuase el interrogatorio, se despidió cariñosamente de los representantes de la Prensa.

#### LO QUE DICE EL GENERAL VALLESPINOSA

Cuando el general Vallespinosa salió en unión de otros compañeros del Directorio, fué rodeado por los periodistas.

Uno de estos le preguntó:

—¿Permanecerá el Rey en Madrid durante todo el tiempo que el general Primo de Rivera se encuentre en Africa.

—Desde luego—contestó el general Vallespinosa—el Rey no saldrá de Madrid mientras dure el viaje del presidente del Directorio.

#### CUMPLIMENTANDO AL MONARCA

Esta mañana fué cumplimentado el Monarca por el laureado pintor señor Pardifias y por varios aristócratas.

#### REVISTANDO TROPAS

El general Primo de Rivera, acompañado del subsecretario de Guerra, duque de Tetuán y ayudantes, estuvo esta mañana revistando las fuerzas de Caballería que se alojan en los cuarteles del Conde Duque.

#### FIRMA OFICIAL

En el negociado de información y

censura de la Presidencia facilitaron esta tarde la siguiente firma oficial:

De guerra: Nombrando presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, al teniente general don Gabriel Orozco.

Autorizando al Archivo y Museos de Artillería para que sin las formalidades de subasta y concurso se adquieran de la fábrica de automóviles "La Hispano", de Guadalajara, cuatro auto-camiones para una carga útil de cuatro mil kilogramos, con accesorios y herramientas consiguientes.

#### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta de Madrid" de hoy publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

Extendiendo al puerto de Santander las concesiones que tienen los puertos de Cadiz, Vigo y Málaga, para el suministro de carbones a los buques que lo soliciten.

Creando la tarjeta de identidad para clases e individuos de tropa de la Guardia civil.

Disponiendo que las jefaturas regionales agronómicas se provean por libre elección entre ingenieros jefes de primera y segunda clase que lo soliciten.

#### DISPOSICIONES DEL "DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE LA GUERRA"

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" de hoy publica extensa relación de destinos de jefes y oficiales de Estado Mayor, Sanidad Militar, Veterinarios y Guardia civil.

Nombrando dos delegados gubernativos, uno para Valverde del Camino y otro para Águilas.

Dando instrucciones para que el día 20 del corriente se incorporen a filas los soldados del cupo de instrucción.

Designando a un veintiseis por ciento de individuos de tropa para el ingreso en el Cuerpo Electrotécnico.

A aquéllos se les exigirá un oficio

#### UNA NOTA DEL DIRECTORIO EXPLICANDO LA SALIDA PARA TETUAN DEL PRESIDENTE Y TRES VOCALES

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado esta tarde a los periodistas, la siguiente nota oficiosa:

—El Directorio militar ha examinado ayer el problema de Marruecos en todas sus fases y posibles derivaciones, y ha sometido sus juicios y decisiones a la resolución del Rey.

Sin que el problema esté empeorado, antes al contrario, más bien un poco mejor, no deja de requerir la mayor atención para la mejora e implantación de los servicios y la aplicación rápida de cualquier idea que pueda traducirse en salvar una vida o prestar un conveniente auxilio, el Directorio militar ha acordado trasladarse a Tetuán para allí resolver las dificultades que se ofrezcan.

El Gobierno, sin embargo, permanecerá en Madrid, bajo la presidencia del contralmirante marqués de Magaz y compuesto por los generales Portal Hermosa, Mayendía, Navarro y Vallespinosa, marchando a Africa el presidente y los generales Muslera, Gómez Jordana y Rodríguez Pedré.

En estas circunstancias nadie que sienta el patriotismo osará turbar la paz pública, que para evitarlo se basará el Gobierno que permanecerá en

Madrid, con la asistencia y colaboración de las autoridades de todos los órdenes, que ni por un momento ha de faltar al Directorio."

#### ECHEVARRIETA EN MADRID

Ha llegado esta mañana a Madrid el ex diputado señor Echevarrieta, al que esperaban en la estación del Norte algunos de sus amigos.

#### EL GENERAL NO QUIERE HABLAR DE MARRUECOS

El ex presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, general Aguilera, que ayer llegó a Madrid procedente de Ciudad Real, es visitado por numerosos amigos.

Ha negado rotundamente a un periodista que se le haya ofrecido el cargo de alto comisario de España en Marruecos.

Preguntado acerca del criterio personal que tiene sobre el problema marroquí, dijo que en estos momentos era inoportuno hablar de tal asunto.

#### PRIMO DE RIVERA EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

El presidente del Directorio militar después de abandonar a mediodía el regio alcazar, se trasladó al Ministerio de la guerra, donde despachó con los subsecretarios de Estado, Gobernación, Instrucción pública, Trabajo y Gracia y Justicia.

También conferenció con el vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, señor Castedo.

#### LOS AYUDANTES DEL JEFE DEL GOBIERNO

El general Primo de Rivera irá acompañado en su viaje a Marruecos, de sus ayudantes el teniente coronel señor Rivera y el capitán don Manuel Lacuerda.

#### LOS EXCEDENTES DE CUPO A FILAS

Parece definitivamente acordado llamar a filas para su inmediata incorporación a todos los individuos excedentes de cupo del actual reemplazo.

#### EMPRENDIENDO EL VIAJE A TETUAN.—PRIMO DE RIVERA Y LOS GENERALES QUE LE ACOMPAÑAN SON DESPEDIDOS CARIOSAMENTE

En el expreso de Andalucía que tiene su salida de Madrid a las ocho y veinte de la noche han salido con dirección a Marruecos, el presidente del Directorio militar, marqués de Estella y los vocales, generales Rodríguez Pedré, Muslera y Gómez Jordana.

Desde las ocho, los andenes de la estación del Mediodía se hallaban materialmente llenos de público.

En los alrededores de aquella se encontraban también numerosísimos curiosos.

A las ocho y diez llegó a la estación el general Primo de Rivera quien, al aparecer en el andén, fué saludado con una prolongada ovación.

En aquellos momentos era casi imposible dar un paso por los andenes.

Se encontraban en ellos congregados, varios generales, numerosos jefes y oficiales del Ejército y también muchísimas personalidades del elemento civil.

Entre los primeros estaban, el jefe de la Casa militar del Rey, general Cavalcanti, Berenguer (don Federico), Navarro y contralmirante Aznar.

También acudieron los demás generales del Directorio militar, los subsecretarios de todos los ministerios y el infante don Fernando, que ostentaba la representación del Rey, las autoridades civiles y militares, aristócratas y amigos.

El marqués de Estella y los generales Rodríguez Pedré, Muslera y Gómez Jordana, conversaron animadamente con las personalidades que se hallaban próximas al "break" de

Obras Públicas en que aquéllos realizar el viaje.

Momentos antes de ponerse el tren en movimiento, el general Primo de Rivera besó y abrazó a sus dos hijos. También abrazó efusivamente y durante largo rato, al general Navarro, barón de Casadavalillos.

Cuando el expreso arrancó, el público y cuantas personalidades se hallaban en la estación, tributaron una cariñosa ovación a los viajeros.

#### BURGUETE A MARRUECOS

En el mismo tren y también con dirección a Marruecos, pero en departamento distinto, salió esta noche el general don Ricardo Burguete.

El motivo de su viaje no es otro que el de ver a un hijo suyo, oficial del Ejército, que resultó herido en uno de los últimos combates.

#### VALLESPINOSA HABLA CON LOS PERIODISTAS

Después de la salida del expreso de Andalucía y en la misma estación del Mediodía, el general Vallespinosa conversó brevemente con los periodistas.

Les dijo que esta tarde habían celebrado una reunión en el ministerio de la Guerra, bajo la presidencia del marqués de Estella, la cual había sido muy breve, sin el menor carácter de Consejo, para tratar únicamente de las particularidades y demás del viaje a Africa del general Primo de Rivera y los tres compañeros del Directorio.

#### PRIMO DE RIVERA DA MEJORES NOTICIAS DE MARRUECOS

Antes de partir el tren en que emprendió el viaje a Africa el marqués de Estella, éste habló desde la ventanilla del "breac" de Obras Públicas, con algunos generales y personalidades que se hallaban próximas al coche.

Manifestó que las últimas impresiones que tenía de la zona occidental eran mejores, pues la columna que manda el general Riquelme se había unido ya con Tetuán.

A tal efecto, el general Primo de Rivera agregó:

—Me apresuro a dar esta noticia antes de emprender el viaje, no sea que se diga que mi sola presencia en Marruecos mejoró la situación.

### La desaparición de las tres niñas

#### ALGUNAS DECLARACIONES MAS

Ante el Juzgado del distrito de la Universidad, que entiende en el asunto de la desaparición de las tres niñas de la calle de Hilarión Eslava, prestaron hoy declaración la señorita Mercedes Morales, Salvador Gómez, marido de la maestra Escudero y el redactor de "A B C", señor Mata.

La declaración de la señorita Morales fué muy breve.

La prestada por Salvador Gómez duró por espacio de media hora.

El periodista señor Mata aclaró al juez diversos puntos relacionados con una información publicada, sobre la desaparición de las niñas, en "A B C".

#### LA MAESTRA ES PUESTA EN LIBERTAD

Esta tarde ha sido puesta en libertad la maestra Mariana Escudero, con la obligación de presentarse en el Juzgado cada quince días.

Al ser leído en la Cárcel de Mujeres el auto de concesión de libertad, la maestra lloró copiosamente, manifestando que no dudó ni un momento en que la justicia viesse en ella toda la inocencia de sus actos.

#### EL ABOGADO DE LA MAESTRA

Hoy se presentó en el Juzgado el abogado de la maestra Escudero, soli-

citando se incluya en el sumario el curso que tiene presentado, acogiendo-se para ello a lo que determina el artículo 109 de la ley de enjuiciamiento.

**UNA CIRCULAR A LAS AUTORIDADES ECLESIASTICAS Y CIVILES**

Por el Juzgado del distrito de la Universidad se ha enviado una circular a las diócesis y Gobiernos civiles de toda España, en súplica de que se proceda, en los respectivos ramos gobernantes, a realizar cuantas gestiones sean precisas para averiguar el paradero de las tres niñas desaparecidas de la calle de Hilarión Eslava, de Madrid.

**La enfermedad de Vázquez Mella**

**LOS MEDICOS SE MUESTRAN MAS OPTIMISTAS**

En estos últimos días, la enfermedad que padece el ilustre tribuno tradicionalista don Juan Vázquez Mella, ha cedido considerablemente, siendo su estado muy satisfactorio. Los médicos que le asisten han desechado todos sus anteriores pesimismo, habiendo autorizado al enfermo a tomar alimentación sólida y a recibir alguna que otra visita.

**El asunto del Banco de Castilla**

**SE LEVANTARA EL PROCESAMIENTO DEL CONDE DEL MORAL DE CALATRAVA**

En cumplimiento de lo ordenado por la ley y teniendo en cuenta petición formulada por los abogados de las partes interesadas, el conde del Moral de Calatrava se presenta ante el Juzgado especial que instruye el sumario los días 1 y 15 de cada mes. Continúa el Juzgado trabajando en este asunto. Hoy circuló el rumor de que no pasará mucho tiempo sin que se adopte una resolución, dejando sin efecto el auto de procesamiento que se dictó contra el conde del Moral de Calatrava, como presidente del Consejo de Administración del Banco de Castilla.

**Llega a Madrid un tren-hospital**

**ALGUNOS ENFERMOS GRAVES QUEDAN EN MADRID Y LOS DEMAS SIGUEN VIAJE PARA HOSPITALIZARSE EN BURGOS**

A la estación del Mediodía llegó esta tarde un tren-hospital procedente de Sevilla, conduciendo soldados enfermos de Marruecos. Veintiún de aquéllos, cuyo estado es grave, fueron trasladados al Hospital militar de Carabanchel. El resto de la expedición, por el ramal de circunvalación, fueron trasladados a la estación del Norte, al objeto de continuar viaje a Burgos, donde quedarán hospitalizados. Despidieron a los enfermos, numerosos jefes y oficiales del Ejército.

**Gran Hotel Barcelona**

Mariana Pineda, 7.-Madrid  
Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones, Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño  
Cocina francesa y española  
Dirigido por nuestro paisano, su propietario  
**JOSE GALAN DIAZ**  
No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

**Nuestra acción en Marruecos**

**EL COMANDANTE MENDOZA IRADIER A MARRUECOS**

Mañana por la noche saldrá para Marruecos el comandante señor Mendoza Iradier, sobrino del ex presidente del Consejo, don Eduardo Dato. Va como voluntario a ponerse al frente de los Regulares de Ceuta a ocupar el puesto del comandante Yillalba, muerto recientemente en un combate sangriento.

**UN CINEMATOGRAFO EN NADOR**

MELILLA.—Dentro de pocos días se verificará la inauguración del primer cinematógrafo que se establece en Nador.

**LA AVIACION**

LARACHE.—Los aparatos de nuestros aviadores bombardearon concentraciones enemigas entre T'Latza y Beni Bertet, haciéndoles bajas. Las posiciones de Tahar, Berdu y Dop, cañonearon grupos rebeldes, que huyeron.

**DETENCION DE SOSPECHOSOS**

LARACHE.—La Benemérita ha detenido a varios moros sospechosos e indocumentados que llegaron del campo.

**LA SITUACION EN LA ZONA ORIENTAL.—PARA EVITAR SITUACIONES DIFICILES**

MELILLA.—El general Sanjurjo manifestó a los periodistas que la situación en el territorio es excelente. Por ahora, nada se teme en el campo. A fin de evitar que se repita algún intento como el reciente de los moros contra Afrau, se ha establecido una línea de fortines y blocaos desde Afrau a Tafersit. Además, se ha ordenado que los batallones que lleguen de la Península realicen frecuentes ejercicios de entrenamiento. El general Sanjurjo, con sus jefes de Estado Mayor, ha verificado algunas visitas de inspección a las posiciones.

**LOS COMBATES EN EL LAU.—ALGUNOS DETALLES INTERESANTES**

TETUAN.—Se conocen detalles completos de los combates desarrollados el pasado mes de agosto en la cuenca del Lau. Ordenó el día 21 un movimiento encaminado a ocupar las alturas de la posición de Ifatan. Las columnas avanzaron y ocuparon el monte Cobbo.

Inició la operación una bandera del Tercio y dos de Regulares de Alhucemas.

El capitán de una compañía ordenó al alférez Mañero que, con su sección, se lanzara al ataque. Mañero se quedó con tres hombres y otra sección, con la que entró por la izquierda mientras por la derecha se lanzaba al asalto una compañía mandada por el capitán Carbonell.

El resto de la vanguardia del general Serrano entró en fuego, y la bandera del comandante Puig volvió al punto de partida para esperar el desarrollo de la operación en conjunto y esperar qué había de hacer.

Los batallones de San Fernando y Ceuta ocuparon todo el flanco. Al atardecer, el enemigo inició una reacción ofensiva lanzando contra nuestras guerrillas fuego en descargas y arrojando los asaltantes rebeldes botes de metralla.

Los Regulares de Carbonell tuvieron

un momento de vacilación, pero se rehicieron pronto y restablecieron el combate. En esta acción fué en la que murió Carbonell.

El día 23 hubo preparación de Artillería. A las once se tocó asalto, y la quinta bandera de la Legión, con una compañía de Regulares de Alhucemas, llegaron a tomar la posición del monte Cobbo.

**Notas varias**

**ACLARANDO ALGUNOS PRECEPTOS DEL "MODUS VIVENDI" CON ALEMANIA**

Por el consejo de la Economía Nacional se anuncia la publicación de una nota oficiosa aclarando determinados preceptos del "modus vivendi",

concertado recientemente con Alemania.

**DISTRIBUCION DE CREDITOS PARA OBRAS EN LOS PUERTOS**

La "Gaceta" de hoy publica la distribución de créditos para la realización de obras en los puertos. En la relación figura la provincia de Asturias con los siguientes: Puerto de Gijón, con 400 mil pesetas. Puerto de Ribadesella, con 100 mil pesetas. Puerto de San Esteban de Pravia, con 150 mil pesetas.

No se devuelven los originales aunque no se inserten

**Información de provincias**

**Barcelona espera atraer con una exposición a medio millón de personas.--Bendición de la bandera de los samatenistas bilbainos**

**PARA OBSEQUIAR A LOS SOLDADOS**

ALBACETE.—Se ha abierto una suscripción encaminada a obsequiar con donativos en metálico el día de la fiesta de la ciudad, a los soldados de la guarnición de Albacete que se encuentran en Africa.

**PROYECTOS DEL AYUNTAMIENTO BARCELONES**

BARCELONA.—El alcalde accidental ha manifestado a los periodistas que el barón de Viver viene animado de los mejores propósitos. La ciudad tiene ahora grandes problemas que resolver, sobre todo si realiza la grandiosa exposición proyectada. Para entonces, Barcelona debe ofrecerse a sus visitantes como una población verdaderamente moderna. Desde luego, es de esperar que el problema del agua quede totalmente resuelto. El problema más grave es el de la vivienda. Si la exposición se realiza, es de esperar venga a Barcelona un mínimo de 500.000 personas, para las cuales hay que preparar alojamiento.

**LA CONSTRUCCION DE UN FERROCARRIL**

BARCELONA.—En las Casas Consistoriales de Fella se celebró una asamblea magna encaminada a reclamar de los Poderes públicos la construcción del ferrocarril de Lérida a Led, que unirá todos los pueblos del valle de Arán.

**VUELCO DE UN AUTOMOVIL**

BARCELONA.—En la carretera de Puigcerdá volcó un automóvil. Resultaron varios heridos.

**LA COMPAÑIA PINILLOS**

BARCELONA.—Es un hecho la disolución de la Compañía de navegación de Pinillos. Créese que la flota será adquirida en masa por una compañía italiana que tiene su central en Génova. Este acontecimiento ha causado tremenda impresión entre la gente de mar.

**SUBASTA JUDICIAL**

BARCELONA.—El Juzgado de la Lonja ha decretado la subasta de los bienes embargados al abogado don Alfonso Ludoca por no haber pagado la multa que le impuso el gobernador.

**EL JEFE DE LA BANDA NEGRA**

BARCELONA.—La policía practica gestiones para detener al jefe de la llamada "Banda negra", apodado "El Porruel".

**LA ABSTENCION DE UNOS PERIODISTAS**

GERONA.—El gobernador se lamentó ante los representantes de la prensa de la abstención de los reporters de los diarios catalanistas que hace algún tiempo no quieren hacer información en el gobierno civil.

**LIMPIANDO FONDOS**

FERROL.—Están varados en el dique los cruceros rápidos "Victoria Eugenia" y "Méndez Núñez", para limpiar fondos y emprender su anuncio de viaje.

**EN FAVOR DE UN VIEJO MILLONARIO**

ZARAGOZA.—Firmada por numerosos vecinos se ha presentado una instancia al Ayuntamiento, pidiendo se conceda una pensión para el viejo miliciano Pedro Salvador que se distinguió en la defensa de la ciudad, cuando las tropas del general carlista Cañafiero, entraron en Zaragoza y fueron de allí arrojadas el día 5 de marzo de 1868.

Este viejo héroe estuvo al servicio del Ayuntamiento hasta que le llegó el momento de la jubilación. Ahora tiene ochenta años y vive de la mendicidad.

**LA LOCA AFICION**

SEGOVIA.—En el pueblo de Sepulveda se promovió un fuerte alboroto porque el pueblo pedía que se lidiara en la plaza de toros uno más de los anunciados. Tan graves proporciones alcanzó el motín que hubo de intervenir la Guardia civil para imponer el orden.

**MARCONI REANUDA SU VIAJE**

CADIZ.—Al amanecer zarpó, con rumbo a Tánger, el yate "Electra", en el cual realiza su viaje el inventor Marconi. Este, desde alta mar, envió un radiograma al alcalde, despidiéndose de la ciudad y agradeciendo los agasajos de que fué allí objeto.

**UN LADRON RAPTADO DURANTE SU VERANEO**

VIGO.—Dicen de Oporto que un individuo llamado Joaquín Rosa Bastos, que veraneaba en la playa de Espinho, acompañado de su esposa, fué raptado por tres individuos que se lo llevaron a viva fuerza en un automóvil. El "auto" marchó a Oporto, y de

**EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA**  
(Plaza de la Catedral. 9)  
Que siempre ha sido tan favorecido por el público, que ahora a su vez ser agradecido y  
**Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja POR CESE DE NEGOCIO**  
**¡A amueblar la casa por poco dinero!**  
Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

allí a la frontera española, donde se internó.

La esposa recibió poco después un telegrama de su marido expedido desde La Guardia, tranquilizándola.

Parece ser que el raptado es autor de un importante robo cometido en España. Se le detuvo, y fué puesto en libertad provisional con la fianza personal de un amigo suyo.

Este amigo se debió convencer de la culpabilidad de quien estaba libre por su fianza y temió que una vez en Portugal no se presentara el tal Rosa.

Entonces, conociendo su paradero, y para no dar lugar a los largos trámites de la extradición, apeló al procedimiento del rapto que consideró más bree y más seguro.

**¡VAYA CON EL SEXO DEBIL!**

**MALAGA.**—Un ratero entró en una de las habitaciones de un hotel de la Caleta.

Cuando entró estaba el cuarto ocupado por una señorita inglesa.

El ratero, que nunca tuvo miedo al sexo débil, creyó que la presencia de la señorita no iba a ser obstáculo para realizar sus planes.

No se sabe con exactitud lo que pasó allí. Debíó entablarse una lucha a brazo partido entre el ratero y la inglesa. Lo cierto es que el "caco" hubo de poner pies en polvorosa, saltando por una ventana y abandonar la empresa que le pareció sencillísima de despojar a aquella débil mujer.

Del suceso no han dado referencia en la Comisaría.

**LA ANEXION DE DOS AYUNTAMIENTOS**

**BILBAO.**—Ha llegado el funcionario del ministerio del Trabajo que forma parte de la Comisión designada por el Gobierno para realizar la anexión de Deusto y Begoña a Bilbao.

**LOS SOMATENISTAS BILBAINOS**

**BILBAO.**—Hoy se celebró el acto de entregar y bendecir la bandera del Somatén.

Desde primera hora comenzaron a llegar en trenes, automóviles y tranvías centenares de somatenistas de toda la provincia. La afluencia era mayor a medida que el día avanzaba. El distrito de Durango es el que ha dado mayor contingente de somatenistas.

En la plaza Elíptica se levantó artística tribuna, adornada con guirnaldas de flores. En el centro de la plaza se alzó un altar. Dieron guardia fuerzas del regimiento de Garellano. Presentaba la ciudad aspecto de día de fiesta.

A las cuatro de la tarde se verificó la bendición, siendo padrinos la esposa del alcalde, en representación de la Reina, y el gobernador, en representación de Primo de Rivera.

Asistieron todas las autoridades. Pronunciaron discursos y al final desfilaron los somatenistas, resultando el desfile muy brillante.

**SENTENCIA CONDENATORIA**

**ALBACETE.**—La Audiencia ha dictado sentencia condenando a cadena perpetua a Joaquín Fernández, que asesinó a la hija de una mujer que vivía con él.

**DESPRENDIMIENTO DE TIERRA**

**LOGROÑO.**—Efectuando trabajos de extracción de agua para el riego, los obreros de la Sociedad Arroyo y Compañía, en el pueblo de Gravales, ocurrió un desprendimiento de tierras.

Dos obreros quedaron sepultados. Uno de ellos, llamado Pedro Fraile, fué extraído ya cadáver, y el otro llamado Fernando Martínez, presentaba gravísimas heridas.

**UN BAÑERO AHOGADO**

**SAN SEBASTIAN.**—En la playa de Zarauz un bañero, cuando ejercía sus funciones sufrió un ataque cardíaco que le produjo la muerte instantánea.

**PARA QUE MELLA SE RESTABLEZCA**

**SAN SEBASTIAN.**—Los tradicionalistas celebrarán el domingo una misa para pedir que quede pronto restablecido de su enfermedad el señor Mella.

**Información extranjera**

**UN DISCURSO DE HERRIOT**

**GINEBRA.**—En la sesión plenaria de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones el señor Herriot pronunció un importante discurso.

El orador fué acogido con nutridas aclamaciones.

Dijo que Francia desea la paz, no sólo para las pequeñas naciones sino para las grandes potencias.

Francia ofrece lealmente su concurso para consolidar la paz.

"En nombre de ella declaró que permanecemos fieles a la letra y al espíritu del pacto de Versalles.

Es imposible disociar una sola cláusula del pacto sin que entre en nulidad todo su contenido.

Sobre este tratado funda Francia su esperanza de desarrollar normalmente su política exterior.

Por ello invitó a todas las naciones a estudiar serenamente las dificultades emanadas de las observaciones que se formulan a todo el pacto."

**DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL**

**NAPOLES.**—El corresponsal del "New York Herald" anuncia que dos conocidos bibliófilos, los profesores Orsines y Wallace han descubierto una obra inédita de Cayo Cornelio Tacito, el famoso historiador romano.

Este descubrimiento, después de descubrirse los 107 libros de Tito Livio por el profesor Matrino Fussio, ha producido enorme sensación.

El profesor Fussio ha anunciado que visitará al Rey y al Papa para enseñarles su descubrimiento.

**EMPRESTITO SUSCRITO EN MEDIA HORA**

**NUEVA YORK.**—Verificóse la suscripción del empréstito belga de consolidación por valor de 30 millones de dólares en la Banca de Wall Street.

Comenzó la operación a las diez de la mañana y se terminó media hora más tarde batiendo así un verdadero record.

**UN TERRIBLE EJERCITO DE RATAS EN MARCHA**

**RIGA.**—Tiéñense noticias de que los distritos rusos de Podolsk y Volynia están infestados de ratas en número de millones que avanzan lentamente hacia la frontera de Polonia.

Los gobernadores han pedido a Moscú el envío de tropas con gases tóxicos para combatir la plaga procedente, según parece, de las regiones hambrientas de Ucrania.

El corresponsal del "Pravda" en Karkof dice:

"El ejército de ratas es visible a una distancia de ocho kilómetros a causa de los millares de cuervos y cigüeñas que vuelan sobre él. Por la noche, los buhos y los zorros asaltan a las ratas, cuyo número parece que aumenta a medida que la falange avanza.

El ejército de ratas tiene un frente de más de tres kilómetros y medio y una profundidad de tres kilómetros.

Los pueblos que las ratas encuentran en su paso quedan abandonados por sus habitantes."

**Al cerrar la edición**

**PARTE OFICIAL DE MARRUECOS**

Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—En tiroteo sostenido anteayer en Taguesut resultó herido un legionario.

Ayer, después del bombardeo de nuestra aviación, se vieron desde el poblado de Afernun varios grupos que fueron perseguidos por fuego desde la posición y la avanzadilla.

El enemigo hostilizó la posición de Gorrés Norte y mantiene guardias en las alturas.

Ayer fueron tiroteados el campamento de Taguesut y el blocao dependiente de aquél, sin novedad.

Se ha establecido la posición de Ime-

archen con su avanzadilla y puesto desatado.

Ayer se efectuó el convoy de Regaia al Fondak regresando la columna sin novedad.

Esta tarde fué hostilizada la columna del general Riquelme en Zinat, resultando heridos un teniente de Regulares y tres de tropa.

En el recorrido realizado hoy desde Tizimal por la mehalla y la jarka del Bakali y una compañía de Regulares, la columna regresó a su punto de arrollaron.

Aumentó el enemigo y en la retirada nos causó tres indígenas muertos y siete heridos.

**NOTAS DE LA CAMPAÑA**

**MELILLA.**—Del campamento de Ben Tieb salió una columna compuesta de los batallones de San Marcial y Guipúzcoa, con servicios auxiliares, prestando protección a los trabajos de construcción de la pista que facilita el acceso a varias posiciones.

Fuerzas de la mehalla de Tafersit tirotearon las guardias rebeldes.

La columna regresó a su punto de partida sin novedad.

**FINCA INCENDIADA**

**CORDOBA.**—En el pueblo de Villaviciosa la finca "Los Llanos" fué destruida por un incendio.

El siniestro fué intencionado, y la Guardia civil busca a los autores del siniestro.

**EN LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES**

**GINEBRA.**—En la sesión celebrada esta tarde por la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, el señor Theunis dijo que lo que hace falta es un arbitraje verdad para resolver la cuestión de la seguridad.

Bélgica—dijo—es una nación pacífica que desea una paz basada en el pacto de seguridad.

**Accidente desgraciado**

**Se hunde la techumbre de una casa**

**RESULTANDO HERIDO UN OBRERO**

El obrero Constantino Blanco se hallaba ayer mañana repasando el tejado para quitar unas goteras de una casa de la plaza de Santo Domingo. De pronto se hundió el techo, precipitándose con horrisono estruendo, en la boardilla que ocupa María Mora con su familia.

Envuelto con los escombros cayó dentro del piso el obrero, de donde fué recogido y trasladado a la Casa de Socorro, donde le fueron curadas varias heridas de escasa importancia por fortuna.

Providencialmente no tuvo el accidente mayores consecuencias, porque toda la madera de la techumbre, así como las tejas y cascote, cayó dentro de una alcoba, precisamente sobre una cama en la que ya no había nadie.

En cuanto el alcalde tuvo conocimiento del hecho, envió un oficio al dueño de la finca, don Rafael Fernández, vecino de Grado, ordenándole que proceda a desalojarla inmediatamente, clausurándola hasta que se hagan las convenientes obras de consolidación.

**DE TURON**

**Sobre el problema de la vivienda**

Para mañana domingo, a las once de la mañana, está organizada una conferencia sobre el importante problema de la casa-habitación propia y que tendrá lugar en el local de la Escuela de niños nacional de nuestra localidad. Dicha conferencia estará a cargo de don Mateo Sánchez Cedrán.

**Vida municipal**

**GRATITUD**

El abad del cabildo de Covadonga envió al alcalde un telegrama de gratitud, concebido en los siguientes términos:

"Ruego signifique a ese excelentísimo Ayuntamiento la gratitud del cabildo por el donativo que hace para las obras de la cueva de la Santina. Ella bendiga a los dignísimos concejales y derrame copiosos bienes sobre el municipio ovetense".

**COMUNICANDO UN ACUERDO**

El señor Cuesta telegrafió ayer al presidente del Directorio, dándole cuenta del acuerdo adoptado en la sesión última del Pleno, por el que se le nombró hijo adoptivo de Oviedo.

**SUCESOS**

**Oviedo**

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

Ayer fué curado en la Casa de Socorro Avelino Alvarez, vecino de San Claudio, de una herida contusa en el dedo medio derecho que se la produjo casualmente en el trabajo.

Después de asistido de primera intención pasó a su domicilio.

**UN ATROPELLO**

También recibió asistencia facultativa en dicho establecimiento, Serafín García, de once años, y vecino de la calle González del Valle, que fué atropellado por el automóvil número 893, produciéndole una herida contusa en el pie izquierdo y contusiones y erosiones en el muslo y pierna derecha.

Gracias a la agilidad del niño no pasaron de leves las heridas.

**Gijón**

**UNA NIÑA ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL**

La niña de siete años, Socorro Gutiérrez, que vive en la calle Ezcurdia, número 42, fué a pasar de una acera a la otra en dicha calle a las cuatro de la tarde de ayer, en el momento en que pasaba por aquel sitio el automóvil, conducido por su mismo dueño, M. 4965, que le atropelló.

Resultó con una contusión, con hematoma en la región frontal; otra contusión en el labio superior y epixtaris y erosiones en la región escapular derecha, cresta iliaca y muslo y pierna derecha.

Su estado era menos grave, salvó accidente.

**Del municipio ovetense**

**Acuerdos de la Comisión permanente**

En la sesión última de la Comisión permanente del municipio fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acuerda conceder licencia, al señor director del Laboratorio Bacteriológico Municipal, para ausentarse al Extranjero.

Se concedieron las siguientes licencias:

A don José Sanz, para ejecutar una acometida a la alcantarilla general, para desagüe de una casa suya sita en la Avenida de A. San Román.

A doña Armanda Ojangueren, para ejecutar obras de reforma, en la casa número 8 de la calle de San Isidoro.

Se deniega la solicitud de don Cándido Muñoz, para instalar mesas, en la acera del teatro Campoamor.

Se autoriza a don Manuel Torres, para construir una casa en la calle de 9 de Mayo.

Idem a don Aurelio Soto, para instalar un toldo, en el bajo número 3 del paseo de Santa Clara.

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la Informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador

**AVISO:** CANDIDO MUÑOZ, dueño del Restaurant "Campoamor", comunica a su distinguida clientela que, por reformas en el mismo, hace sus servicios en el HOTEL FRANCES, del cual es propietario, y les atenderá con el mismo esmero HOTEL FRANCES.—Frente a la Estación del Vasco.

DE PRAVIA

Una iniciativa que debe atenderse

Es digna de aplauso e imitación la esplendidez que siempre caracterizó y caracteriza a los señores de Montas.

Caridad espléndida, quizá exagerada, ha sido siempre el "lema" de ésta que, sin reparar en sacrificios ha hecho que esta renombrada villa se cuente entre las mejores de Asturias.

Aumentar esta esplendidez vino la unión de don Sabino con doña Carmen Grado, santa señora, que jamás ha habido en ningún hogar una calamidad que no dejase de sentir su caritativo corazón, y ya en los últimos días de su vida, no queriendo dejar este mundo sin que su nombre y el de los suyos quedase grabado en todos los corazones, deja el tercio de todos sus bienes (que representa millones), para obras benéficas e instrucción.

Doña Carmen y doña María significaron en vida su vivo deseo de construir un edificio para el Colegio de religiosas del Santo Angel, y sus hijos y hermanos, respectivamente, cumplieron esos deseos construyendo un edificio que es hoy el mejor de la provincia.

Más no muere aquí el altruismo de esta casa.

¿Cómo había de morir mientras quedase un descendiente?

Hace próximamente dos años, cuando la detestable política de intrigas, en vez de fomentar y hacer obra (único medio de hacer los pueblos grandes), se empeñaba en destruir; se acuerda casi por unanimidad en una sesión de nuestro Ayuntamiento, suspender la subvención a uno de los Centros docentes que más enaltecen a esta villa: al Colegio de San Luis.

Pues bien; don José Ramón Montas, sabiendo que el Colegio no podía vivir sin dicha subvención y no queriendo que una de las fundaciones en que su querido padre había grandemente cooperado, sucumbiese; compra el edificio y lo cede a los profesores sin más retribución que la enseñanza de sus alumnos pobres por él designados, y por si ésto era poco, fundo en dicho Colegio una clase nocturna para adultos; compró para nuestra Banda instrumentos que le eran de imprescindible necesidad y el 31 del mes pasado, con motivo de hallarse en Gijón Su Alteza Real y queriendo que Pravia quedase a la altura que se merece, trasladó la Banda, por su



COMO SE TRABAJA EN ASTURIAS.--Las minas.--Clasificación de los productos lavados y transportador de los mismos, en una mina de Moreda.

exclusiva cuenta, a la simpática y trabajadora población.

Y ahora pregunto yo: ¿es con el silencio como exterioriza un pueblo su agradecimiento a quien tanto bien hizo? ¿Acaso no hay forma de demostrar nuestro reconocimiento a esa casa?

Hay plazas y calles donde una alegórica placa puede servir para conmemorar a los que tan justamente lo merecen.

Si algo se hiciese (que se hará por ser de justicia), creo que debía de ser coincidiendo con los festejos del Santo Cristo de la Misericordia, pues como la afluencia de forasteros es grande, se daría más realce al descubrimiento de placas o placa, al mismo tiempo que sería mayor el número de personas que conociera el alma grande de esos señores y lo grande de sus meritisimas obras.

El pueblo responderá. La Corporación tiene la palabra.

S. OPEZ

Pravia, 4-9-924.

Fábrica de Armas de Oviedo

Se admiten proposiciones para adquirir madera seca y semiseca de nogal, en tablón y en escalabornes, con destino a la fabricación de cajas del fusil Mausser. Las ofretas pueden remitirse a la Dirección de esta Fábrica, en cuyas oficinas se facilitarán todo género de antecedentes.

El coronel director, Alvarez Buylla.

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

Día 6, sábado.—San Eugenio, obispo. A la muerte de San Deogracias, fué elegido obispo de Cartago, Eugenio, que brillaba por su ciencia y virtud.

Defendió a su pueblo contra la herejía y aceptó varios retos de pública controversia religiosa, mas sus enemigos no pararon hasta lograr el destierro. Con ocasión de haber dado vista a un ciego, quisieron los herejes desacreditar tal prodigio, comprando un infeliz que se fingiese ciego, y hacer ver que los herejes también obraban milagros.

Mas el señor los castigó, haciendo que realmente quedase ciego.

Por último el santo fué encarcelado, y por efecto de sus penalidades sobrevinole una parálisis.

Curado de su mal, se dirigió a la Galia Narbonense y allí, después de fundar un monasterio, durmióse en el Señor el año 505.

También se celebra la fiesta de los santos: Zacarías, profeta; Onesiforo y Leto, obispos; Fausto, Macario y Cótido, diáconos; Tomás, Ezugi, Miguel Nacaxima, mártires; Petronio, obispo; Eleuterio, abad.

ADORACION NOCTURNA

Hoy sábado, corresponde hacer la guardia al Santísimo, por la noche, al Turno primero, Santa Eulalia.

La vigilia se aplicará por el alma de

don Eugenio Sánchez del Río, que en paz descanse.

La Carrera

EL SEPTENARIO DEL SGRAADO CORAZON

Cultos religiosos: El lunes ha dado comienzo el septenario en honor del Santísimo Corazón de Jesús y el domingo día de la fiesta predicará el señor obispo de Jaca. También nos honrará con su visita en dicho día el señor obispo de Oviedo.

Pola de Sleró

TRIDUO EN HONOR DEL CORAZON DE JESUS

Con solemnidad inusitada se celebró en esta parroquia el triduo, que previamente anunciamos en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Acudió numerosa concurrencia. Los sermones estuvieron a cargo del Reverendísimo Padre Feliciano Gorostiaga, misionero del Corazón de María de la residencia de Gijón.

Los actos se vieron realizados por un coro de distinguidas señoritas que interpretaron con gran afinación sentidos motetes, bajo la dirección del aventajado organista señor Camporro.

El domingo hubo comunión, misa solemne, y a la que, como a los demás actos, asistió gran gentío.

Nuestros plácemes al digno y celoso párroco don Eugenio de las Heras.

Villaviciosa

SOLEMNE NOVENARIO

Hoy dará comienzo en nuestro templo parroquial, el solemne novenario en honor de la Virgen del Portal que tradicionalmente viene celebrándose anualmente.

En los tres últimos días del referido novenario predicará un elocuente orador sagrado.

Durante los días de la novena estará profusamente adornado el altar de nuestra excelsa patrona, obra llevada a cabo por distinguidas señoritas de la localidad.

VIDA OBRERA

El lunes no se cierran las peluquerías

Hemos recibido la nota siguiente de la Sociedad "La Redentora":

"Esta Sociedad pone en conocimiento de todos los compañeros, que con objeto de que no surjan dudas, si se cierran o no las peluquerías el lunes, se advierte que en dicho día no se cerrarán".—La Directiva.

Anúnciese en REGIÓN

En el mundo entero son preferidos los tintes Domésticos alemanes WIKI

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS



Navia.—Grupo de muchachas que asistieron a un concurso de pasabolo en Armental. (Foto Villademoros)

# Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERRACRUZ

El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

## "FLANDRE"

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Verracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos).

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET. --Teléfono, 66

**TUBERCULOSOS** De venta: **FARMACIA DONAPETRY**  
**BEBED AGUA ARSENICAL DE**



## Balneario de FUENTE SANTA

Temporada oficial: del 15 de Junio al 30 de Septiembre

Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales, de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etc, etc.

Médico directr: D. SEBASTIAN PAMPLONA AZCONA

## Bodegas Canseco

Elaboración y exportación de vinos del país

Viuda e hijos de Matías D. Canseco  
**LEON**



## Dice el médico

No se preocupe Vd. señora.

Los trastornos gastrointestinales se curan nov en 24 horas con el régimen de MALTARINA.

El plan es sumamente sencillo; le noras a agua sola y después comienza a darle en la leche una cucharada de MALTARINA, alimento ideal que suprime los vómitos, corta la diarrea y asegura la digestión de la leche, normalizando en seguida las deposiciones



El niño aumenta de peso recobrando la salud y la habitual alegría.

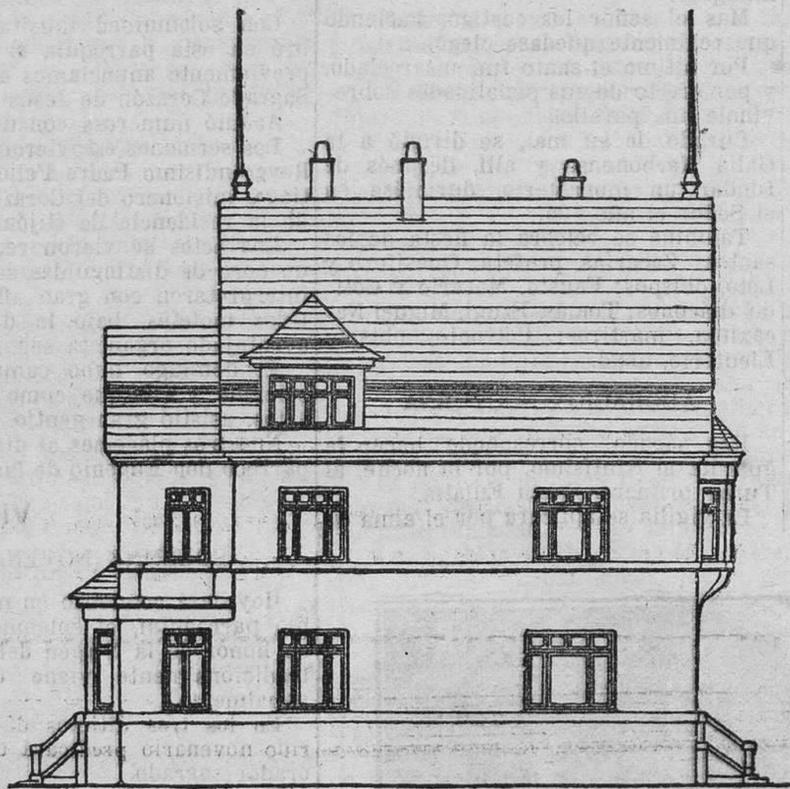
## MALTARINA

El alimento perfecto

Cria hombres fuertes de niños débiles

Precio en todas partes 4 Pts.

FAMA



# BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Agencia en Oviedo:

## Insula, Suárez y Compañía

Uría, 12, primero.-Teléfono 7-58

Este Banco hace a los Propietarios de fincas rústicas y urbanas, préstamos por Plazos de 5 a 50 años, reembolsables por anualidades divididas en dos semestres y calculadas de manera que el capital recibido se va amortizando paulatinamente con sólo el pago de la cuota semestral fijada durante el número de años convenido; al final de los

cuales. se encuentra el prestatario con que ha reintegrado completamente su deuda mediante un sacrificio casi imperceptible. Con el pago del último semestre, queda saldado el préstamo sin necesidad de ortorgar escritura de cancelación.

El Banco, mientras el prestatario cumpla las obligaciones contraídas; no puede exigir el reembolso anticipado del capital, y, en cambio, el prestatario tiene siempre la facultad de reembolsar todo o parte de su deuda anticipadamente.

**ESTOS PRESTAMOS NO ESTAN SUJETOS AL IMPUESTO DE UTILIDADES**

**Encontrándose en Oviedo un señor Inspector, pueden tramitarse las operaciones con urgencia**

# Guía de Profesionales Compañías Hamburguesas

## MEDICOS

Nariz y oídos

### Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Matriz

### Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diarrea, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes. Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

### Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

### Dr. E. Suárez Torres

de las Clínicas de París y Londres. Matriz, vías urinarias, tumores de cuello (Bocios). Consulta de 11 a 5. Pí y Margall, 2 y 4. Gijón.

Piel

### Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diarrea y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

### Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24. Teléf. 199, Oviedo.

### Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro

Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

### Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

### Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Laboratorio biológico

### DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15, Oviedo.

### Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

Corazón y pulmones

### Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas suspendidas hasta el 10 del próximo setiembre.

Estómago e intestinos

### Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

Oculistas

### R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Suspende la consulta hasta el día 15 de setiembre.

Odontólogos

### DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCA

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

## INGENIEROS

### Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

### José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

## SERVICIO FIJO RAPIDO DE VAPORES CORREOS

### Hamburgo Sudamericana

LINEA EXTRA-RAPIDA: De Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa)

15 de setiembre, CAP POLONIA.  
7 de octubre "ANTONIO DELEINO"  
4 noviembre, CAP NORTE.

Precio en tercera clase, 482,80 pesetas; en tercera clase, en camarotes 557,80; en tercera clase de preferencia del "Cap. Polonio", 632,80.

Línea directa de Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas).

8 de setiembre, "LA CORUÑA".  
23 de setiembre, VIGO.  
16 octubre, "VILLAGARCIA".  
23 octubre, "ESPAÑA".

Precio en tercera clase 462,80 pesetas; en tercera clase en camarotes, pesetas 482,80.

### Hamburg Amérika Linie

Línea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Gul, Montevideo y Buenos Aires:

15 setiembre, "BAYERN"  
12 de octubre, "WURTEMBERG"

Precio de tercera clase, 482,80 pesetas.  
Precio en tercera clase en camarotes, 502,80 pesetas.

Línea rápida: de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.

18 de setiembre, TOLEDO.  
21 de octubre, "HOLSATIA"  
Precio en tercera: Para La Habana, pesetas 539,50; para Veracruz y Tampico 582,75.

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE.—Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo, y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores, a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

**Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.**  
Avenida de Montero Ríos, 22.--VIGO

## Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

**Vapor «Ryndam»...**  
Santander, 19 de octubre.  
Coruña, 20 de octubre.  
Vigo, 21 de octubre.  
**Vapor «Volendam».**  
Santander, 22 de noviembre.  
Coruña, 23 de noviembre.  
Vigo, 24 de noviembre.

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

## Holland América Line ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

**Vapor «Maasdam».**  
Bilbao, 2 setiembre.  
Santander, 3 setiembre.  
Coruña, 5 setiembre.  
Vigo, 6 setiembre.  
**Vapor «Edam»**  
Bilbao, 23 de setiembre.  
Santander, 24 de setiembre.  
Coruña, 26 de setiembre.  
Vigo, 27 de setiembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Dávila y Compañía, Vigo

## COLEGIO DE SANTA ISABEL

DIRIGIDO POR LOS PP. AGUSTINOS

Instrucción primaria.—Bachillerato.—Comercio libre

SE ADMITEN ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS, EXTERNOS Y VIGILADOS

Pídanse Reglamentos a la Dirección

Tapia de Casarlego

(Asturias)

## Compañía Hamburguesa Sudamericana

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá el 6 de setiembre de 1924 del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

“LA CORUÑA”

del mismo puerto saldrá el día 22 de Setiembre de 1924, el cómodo vapor

“VIGO”

admiten carga y pasajeros de tercera preferente, tercera especial y tercera ordinaria. Precio del pasaje, en tercera clase ordinaria: pesetas, 462,70, incluidos los impuestos.

## Hamburg América Linie

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el 13 de setiembre saldrá del puerto del Musel el nuevo vapor

“BAYERN”

que admite carga y pasajeros, de primera, tercera especial y tercera clase ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria: pesetas 482,70, incluidos los impuestos.

para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORIYON.—Marqués de San Esteban, 20

Teléfonos de

REGION

Administración, 881

Dirección, 882

## Juliana y Compañía

(S. en C.)

DESPACHOS DE ADUANA  
SEGUROS DE TODAS CLASES

TELEFONO 210  
APARTADO 49

GIJON

UN CUENTO DIARIO

¡También en la aldea...!

Los labradores, por temor a la tormenta que se avecinaba, abandonaban su tareas antes de la hora y se retiraban precipitadamente a refugiarse.

Aquella tarde, Andrea no había querido salir de su humilde casita donde vivía sola, desamparada desde la muerte de sus padres, en compañía de una hermosa niña de cabellos dorados, fruto de sus amores, y contemplaba la casa del autor de sus desdichas desde el umbral de la puerta, sentada en un toco banco de madera con la cara oculta entre sus manos. Hacía unos días que Ramón, casado con otra, había llegado al pueblo, con el único objeto de presentarla a la familia y volver a embarcarse en seguida; no quería permanecer en la aldea más que el tiempo preciso para dar a conocer a sus padres la mujer que había elegido por esposa: "Los negocios exigían su presencia en América."

Recordaba ella los días que juntos habían pasado por las romerías bailando y cantando al son de la gaita con grande alegría. Recordaba también las promesas de casamiento que le hacía el día anterior al de su partida: Cuando regresara volvería a acompañarle por las romerías de los pueblos cercanos, sería la novia del "americano" que las demás mozas envidiaban casándose más tarde con él. ¡Vanas promesas que ahora quedaban incumplidas! Desde que le escribió la carta en la que la manifestaba ser madre de una niña, no había vuelto a saber de él hasta ahora.

Desde entonces no salía de su casa más que para ganarse el sustento ayudando a sus convecinos en las rudas tareas del campo. No animaba ya en el arroyo con los alegres cantos a sus compañeras. ¡La moza estaba triste! También estaba triste en las alegres "andechas" donde las mujeres "echan el trigo al aire", y los hombres animados por sus alegres cantos, golpean con más fuerza las espigas haciéndoles saltar fuera de la era.

Aquel día estaba más triste que nunca; contemplaba la casa que albergaba al causante de su desgracia en compañía de otra mujer, y de vez en cuando, como hablando consigo misma, apretaba con fuerza los puños llevándolos a la boca como para contener un grito, volviendo a quedarse pensativa como si premeditase algún plan terrible.

¡Pobre Andrea, en esta situación hubies permanecido más tiempo sin haberse dado cuenta que ya era bien entrada la noche, a no ser por una voz angelical que la llamaba desde el interior de la casa! Era su hija que se despertaba.

Amparada por la oscuridad de la noche, una mujer caminaba en dirección a la morada del "americano", y abriendo los portillos de madera que cercaban el edificio, penetraba en la "quintana" deteniéndose un momento como para meditar bien el plan que iba a desarrollar. Besó con frenesí la niña que llevaba en brazos y elevándola a la altura de una ventana de la casa, le instaba a que con fuerza llamase a su padre, mientras que las lágrimas rodaban por sus mejillas. Resuelta, decidida, encendió una cerilla, con la que prendió fuego a un objeto del que pendía una corta mecha y lo arrojaba violentamente contra el edificio, pero con tan mala fortuna que fué a pegar contra los hierros del balcón haciéndole retroceder por efecto del choque, yendo a caer cerca de donde ella estaba. Dándose cuenta del peligro, se dispuso a salir precipitadamente de la finca, no sin antes intentar cortarle el paso al fuego que prendía la mecha, pero inútilmente; éste hacía progresivamente su recorrido. Una explosión, a la vez que un formidable trueno, seguido de un ray, Dios mío!, se dejó oír en la aldea, y el perro, que hasta entonces, dormilón, permaneciera debajo del carro, lanzaba al aire sus ladridos.

Los truenos rujían en la oscuridad de la noche y la lluvia caía a torrentes. A la luz de un relámpago podía verse una mujer que, con un bulto en brazos, salía de la finca trabajosamente, tambaleándose.

Cuando llegó la mañana, y el sol resplandeciente extendía sus rayos sobre la aldea, unos labradores que se dirigían al campo descubrían cerca de la tapia el cadáver ensangrentado de una mujer que retenía en brazos una niña moribunda.

Manuel FERNANDEZ ALVAREZ  
Trubia, agosto de 1924.

La caricatura personal



El escultor Víctor Hevia

(Dibujo de Riestra)

TRIBUNA LIBRE

Lamentaciones del público

Navelgas

LOS COCHES CORREOS

Ha causado en todos estos pueblos hondo disgusto la determinación de sustituir el coché correo de Luareca a Navelgas por peatones.

Con ello se nos priva de un servicio importantísimo, medio de comunicación sumamente necesario a esta comarca.

Como la economía que se obtiene con esta suspensión es únicamente de mil pesetas, bien podía ser restablecido el servicio y evitar a esta comarca los perjuicios que se le han ocasionado.

Sama de Langreo

PARA QUIEN CORRESPONDA

Hasta nosotros llegan quejas contra la Compañía de teléfonos urbanos por mal servicio, unas y otras por desatenciones y descortesías cometidas por sus empleados.

Si bien es verdad los primeros son difíciles de atender por el momento; no dudamos que por quien corresponda se pondrá pronto remedio a las segundas.

Así lo esperamos.

La Felguera

PIDIENDO LA REPOSICION DE UN AGENTE DEL MUNICIPIO

Varios vecinos de La Felguera nos escriben participándonos que ha sido declarado cesante un sereno que durante muchos años prestó sus servicios al vecindario dando pruebas de actividad y honradez. Unos han hablado de un incidente que motivó la cesantía.

Haciéndonos eco, de las peticiones que se nos han dirigido, transmitimos el deseo de estos vecinos de La Felguera a las autoridades para que éstas procedan con estricta justicia.

De arqueología

Interesante descubrimiento

Realizándose ayer las obras de picado para quitar las cales de la antigua pared correspondiente al ábside de la iglesia de San Tirso el Real de Oviedo, fué descubierta la tracería del primitivo templo parroquial, que determina sus proporciones, tomando como centro el magnífico ajimez que hace siglos se admira al exterior, por la parte de la calle de Santa Ana, importante labor arquitectónica del estilo bizantino, en su primer período de estudio.

Con tal motivo eran muchas las personas que ayer se detenían en dicho sitio, examinando aquel interesante recuerdo del siglo VIII, y entendían que debiera dejarse descubierto para honor de su antigüedad, y pedir que la iglesia de San Tirso fuera considerada como monumento nacional, con tales precedentes arqueológicos.

También se hablaba de practicar un reconocimiento bajo el ajimez y por el interior de la iglesia, detrás del retablo mayor, en busca de nuevas necesidades de la primitiva iglesia.

El entusiasmo era ayer grande entre las personas inteligentes aficionadas a los estudios e investigaciones arqueológicas.

Gobierno civil

EL CONFLICTO DE LOS CARNICEROS DE AVILES.—PROXIMO MITIN

El gobernador civil, señor Zuñillaga, al regreso de la Arena, se detuvo ayer en Avilés para conferenciar con el delegado gubernativo de aquel distrito acerca del conflicto de los carniceros, que quedó solucionado.

Acordaron celebrar en breve en dicha villa un mitin de propaganda de la Unión Patriótica, cuya fecha se señalará oportunamente.

Apartado de REGION, número 42

HISTORIAS PINTORESCAS

Sabiduría moderna

Al siglo de las luces ha sustituido el siglo de la electricidad y del vapor. Todo marcha al vuelo y de lo que corre es la ilusión de la sabiduría dicen poseer ciertas gentes.

Por si a la fecha se hubiera desabierto poco y la humanidad no caminara asombrada ante tanto progreso nos viene ahora un campesino del bano, donde se crían y desarrollan famosos cedros, con el estupendo prodigio de haber dado en el quid preciso para que los matrimonios tengan hijos se ajustan a sus indicaciones, hijos seros que deseen.

El campesino en cuestión se llama Khatil-Buari, y ha llegado a obtener la seguridad de su fórmula, después de treinta años de experiencia y observaciones.

Su método es sumamente sencillo: divide el mes lunar en días llenos y vacíos. Los cinco primeros días de cada mes lunar son llenos; los cinco siguientes, vacíos. Después vienen cuatro días llenos y cuatro vacíos, tres llenos y tres vacíos, dos llenos y dos vacíos, un lleno y un vacío.

Hecha esta división curiosa, recomendarán varones los niños que se engendren a París en los días llenos y hembras las de los días vacíos.

Y el campesino, después de haber obtenido tan importante conclusión, atreve hasta asegurar que el método resulta infalible incluso entre los males.

Y lo afirma tan satisfecho de lo que él llama lo más grande de la sabiduría moderna.

De una suscripción

Donativos para los soldados asturianos en 1924

Varios suscritores de Cangas de Onís han escrito manifestándonos que en aquella villa, como en otros muchos pueblos de España, se recaudaron fondos con destino a las tropas, el día de 1921, a raíz de ocurrir el desastre de Annual. Para gratificar a los soldados del distrito, se formó en Cangas una Junta encargada de arbitrar los fondos y distribuirlos. Esta Junta pidió al alcalde, y según nos aseguran nuestros comunicantes, se reunieron una sola vez. Los fondos ingresados en los Bancos de Cangas. Estiman muchos suscritores que es de justicia que se cediera al reparto de esos fondos, para que han transcurrido ya tres años.

Nos hacemos eco de su petición, y transmitimos a las autoridades de Cangas de Onís.

Dietario gijonés

AMPLIACION DE UNA VIVIENDA

Se ha abierto un concurso, por término de doce días, para la subasta de las obras de ampliación en la habitación del maestro de Canga de Onís, bajo el tipo de 2.707,45 pesetas.

La apertura de pliegos tendrá lugar el 17 del actual.

UNA SUBASTA

Ayer tuvo lugar la apertura de pliegos en la subasta de las obras de construcción de una alcantarilla en la villa de Canga de Onís.

Presidió el acto el primer teniente alcalde y actuó de concejal de sustitución el señor Menéndez, presentándose los siguientes pliegos.

Uno de don Alvaro Suárez, por el valor de 6.500 pesetas; otro de don Aquilino Tuya, por el valor de 6.530, y otro de don Andrés Corsino Cañal, por el valor de 6.150 pesetas.

El tipo era de 6.770,07 y la adjudicación provisional se hizo al tipo de 6.770,07.

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro

Señores Rego y del Moral, Bancos de Oviedo, Manuel Fernández, José Álvarez, Ezequiel Álvarez, Mario Pérez, Antonio Núñez, Segismundo Quiroga